

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zl., monatlich 3 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zl., monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gulden, Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Vertraut Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Grosch. Danzig 20 bis 100 Zl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für die Erklärungen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Blättern wird keine Gewähr übernommen.  
Polstschredfonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 257.

Bromberg, Freitag den 6. November 1925.

49. Jahrg.

## Man amüsiert sich . . .

Im Leitartikel des „Dziennik Bydgoski“ vom 5. November schreibt Herr Jan Szymanski, der aus dem östlichen Polen in unsere Heimat eingewanderte Führer des Bromberger Westmarkenvereins, u. a. was folgt:

„Seit sieben Jahren beliebt man sich in Polen zu amüsieren. Die Opfer für den Nationalkampf sind spurlos verschwunden. Von 280 Pfund reinen Goldes, das in der polnischen Kolonie in Sibirien gesammelt wurde, gelangten kaum 20 Pfund in den Nationalkassenschatz. Wie im Morgennebel zertrau die Milionówka, von den kurz- und langfristigen Anleihen verblieben nur wenige Groschen. Im Vergleich mit dem vergangenen Jahre würden alle Steuern um 100 Prozent erhöht, und die Vermögenssteuer, die nur einmal erhoben werden sollte, hat man um 120 Prozent hinaufgeschraubt.“

Als Ergebnis aber aller dieser Opfer, dieser direkt übermenschlichen Anstrengungen des Volkes, haben wir 203 500 offiziell registrierte Arbeitslose. Diejenigen Scharen nicht mitgezählt, die infolge mangels an Arbeit und infolge von Hunger und Elend zur Auswanderung aus dem Lande gezwungen sind. Die polnische Industrie befindet sich am Rande des Abgrundes, die Kaufmannschaft atmet kaum, in den Banken befindet sich statt Geld ganze Stöße protestierter Wechsel, und anstatt der Kundschaft weht Wind durch die Gassen. Der Begriff „städtisches Vermögen“ ist aus dem Wörterbuch verschwunden und eines schönen Tages wird den Besitz „ländlicher Besitz“ dasselbe Schicksal ereilen. Schon häufen sich Pläne zur Aufhebung jedes privaten oder gesellschaftlichen Besitzes, da den Leuten, die sich amüsieren, für weitere Organe das Geld ausgegangen ist. Inzwischen steht der belagerte und betrogene Arbeiter vor dem schrecklichen Ausblick auf ihn selbst und seine Familie lauernden Gespenste des Todes, vor Hunger und Kälte, oder vor dem blutrünstigen roten Vampyr, der aus ihm ein willenloses, ihm untertaniges Tier machen will. Und inzwischen behauptet der ihre gemachte polnische Bauer mit Entsetzen, daß seine schwere Arbeit, die er im Schweize seines Angesichtes das ganze Jahr verrichtet hat, nicht ausreicht, um ihm und seiner Familie über den Winter zu helfen.“

Die Ursachen dieses Standes der Dinge werden in der polnischen Presse auf verschiedene Weise erörtert. Die Parochiebrille gestattet jedoch nicht, die große Wahrheit zu sehen, daß wir uns wie wahnsinnige Tänzer bis zum letzten Atemzuge in Polen amüsieren, statt unsere ganze Kraft aufzuwenden, um die durch ein Wunder miteinander verbundenen Teile des Landes wirklich organisch untereinander zu verbinden und Polen wieder aufzubauen. Es ist die höchste Zeit, mit diesem schwachvollen Amüsieren Einhalt zu machen. Es ist Zeit, daß das Volk erwacht; es ist Zeit, daß alle Volksschichten mit diesem Wirrwarr aufhören; es ist Zeit, daß die Intelligenz (diese wirklichen „Aristos“) statt bei einem Glase Bier oder Kaffee zu politisieren, sich energisch zu wirklicher Arbeit aufrafft und sich nicht an das unere Ende der Tafel drängen läßt, wo sie von Rechts wegen die erste Stelle beanspruchen kann. Es wird Zeit, daß der Beamte ein schöpferisch denkender Staatsbürger wird und nicht ein seelenloser Automat bleibt. Es wird Zeit, daß der Industrielle und der Kaufmann anfangen, reale Kalkulationen zu machen. Es wird Zeit, daß sie — anstatt einer selbstmörderischen Epidemie zu unterliegen — sich zu einheitlicher gemeinsamer Tat aufrufen, die sie dem entgegen setzen können, was ihren Ruin bedeutet. Es wird Zeit, daß der Bauer und der Arbeiter begreifen, daß nicht die Vergewaltigung des Eigentumsrechts und nicht der durch Gesetz geheiligte Diebstahl an fremdem Eigentum ihm und seiner Familie zu Wohlstand verhelfen kann, sondern daß nur andauernde Arbeit und nur Arbeit ihm seine Wünsche erfüllen kann. Zeit wird es endlich, daß alle nicht an einem Polen für eine bestimmte Volksklasse bauen, sondern einem Polen für alle, das mächtig und allseitig wird durch das Glück, den Wohlstand und den Frieden seiner Bürger — an dem wirlichen Polen. Es wird Zeit, daß man mit dem Amüsieren in Polen Schluss macht.“

Als wir Deutsche in Polen, nicht durch eigene Willens-erklärung, sondern durch einen Gewaltstreich, dem wir uns beugen, an ein Land abgetreten wurden, das der Arbeit unserer Väter höchste Kulturgüter, und dem Opferopfer unserer Brüder die Freiheit vom Jarenjoch verdankt, da stellte sich eine lustige Musikantenkapelle auf die Estrade des neuen Hauses und spielte zum Tanze auf: „Amüsiert euch, lieben Leute, und legt zuvor die Tanne rein. Tu jest Polska — hier ist Polen — und wer nicht Pole ist, der mag in Brandenburg trauern oder in den Kokitno-Sümpfen seine hürgerliche Freiheit begraben.“ Da stand der lange Vater Lutostawski auf und formte das Wahlrecht nach seinen wenig christlichen Wünschen, da vergaßen die Jünger des Herrn Dmowski über ihrer nationalistischen Propaganda die mühsamere, aber dringendere Arbeit am wirtschaftlichen Aufbau des Landes, da gehörte auch Herr Jan Szymanski zu jenen politischen Ärzten, die ihrem Patienten in einer mißverständlichen Allopathie mehr Gifte verschrieben, als diese vertragen konnten.

Es besteht schon ein Zusammenhang zwischen der Musik dieser sehr mächtigen Komponisten und Interpreten und dem traurigen Resultat, das jetzt von allen polnischen Parteien festgelegt wird. Denn es gibt Töne, die aufreizend wirken, die sich nicht auf einen bestimmten Raum und einen bestimmten Personenkreis beschränken lassen, die das ganze Land zum Vulkan machen, bis die wahnbelörte Menge dem Fiedler nicht mehr gehorcht.

Der Vater Lutostawski wurde von höherer Gewalt abberufen. Roman Dmowski predigt die Abkehr vom Eigentum, und jetzt erklärt auch Herr Jan Szymanski, daß das Eigentum heilig sei, an dem man sich nach dem Gesetze der Liquidation vergeistigt, daß Polen nicht nur für eine Bevölkerungsklasse geschaffen ist, sondern für alle Bürger, die auf der polnischen Erde wohnen. Auch für die Minderheiten, Herr Szymanski, auch für die Deutschen, die drei Viertel ihres Bestandes verloren und damit wider

Willen unserer Heimat, die nicht die Ihre ist, wertvolle Arbeitskräfte und verantwortungsvolle Ärzte entzogen.

Man hat sich zu lange mit uns amüsiert. Man hat die Tanzweise mit der „Kola“ der Frau Konopnicka angefangen. Man muß jetzt ein ernstes Lied von der „polnischen Pilgerschaft“ spielen, das Mickiewicz mit einem Dank und einer Freundschaftserklärung an das deutsche Volk begann. So sieht der Weg zur Rückkehr aus. Der praktische Weg, der allein die Wellen beruhigen und dem Lande seinen Frieden geben kann. Stimmen Sie Ihre Instrumente um, Herr Szymanski! In unserem Beifall soll es nicht fehlen, und das polnische Volk wird gesegnet sein!

## Zunahme der Arbeitslosigkeit in Polen.

Warschau, 5. November. (Eigener Drahtbericht.) Die Wirtschaftslage hat in den letzten vier Wochen eine bedeutende Verschärfung erfahren, das beweist am deutlichsten die Zunahme der Arbeitslosenziffer um 10 000 neue Arbeitslose. Am 24. Oktober betrug die Zahl der eingetragenen Arbeitslosen 207 410, die Zahl der arbeitslosen Angestellten, der entlassenen Beamten usw. und der nicht registrierten Handarbeiter wird auf mindestens 100 000 Köpfe geschätzt, so daß die Gesamtzahl der Arbeitslosen auf mehr als 300 000 gestiegen ist. Besonders groß ist die Arbeitslosenziffer in Oberschlesien. Während dort im Januar v. J. noch 159 667 Arbeiter beschäftigt waren, arbeiteten im Januar d. J. nur noch 97 575 Leute, im Juli 82 278, im August 78 579, im Oktober rund 76 000. Gegen 85 000 Arbeiter sind also beschäftigungslos. Die Zahl der Arbeitslosen im Dabrower und Krafauer Industriegebiet beträgt 20 000. Die allgemeine Wirtschaftsnot treibt viele Leute zur Verzweiflung. In Warschau allein haben in den letzten zwei Tagen 13 Personen, meist Frauen, in Lodz in der vergangenen Woche 47 Personen infolge Nahrungsjorgen Selbstmord verübt.

## Deutschlands Abrüstung.

London, 2. November. Der Renter-Vertreter in Köln meldet: Die Fortschritte in der deutschen Abrüstung dauern in einer Weise an, die die interalliierte Militärkommission befriedigt. Die Untersuchungen der Kommission werden wie folgt zurückgezogen: Frankfurt (Frankreich) am 13. November, Hamburg und Breslau (Großbritannien) 1. Dezember.

Generalmajor Wauchope, der Chef der britischen Abteilung der Kontrollkommission, ist nach Paris gefahren, um dem Völkerbundrat über den Fortschritt der Materialzerstörung bei Krupp zu berichten. Diese wird, wie verlautet, mit genügender Schnelligkeit ausgeführt, um zu der Erwartung zu berechtigen, daß sie zum vorgeschriebenen Datum, 20. Dezember, beendet sein wird.

## Das Wettrüsten — der anderen.

357 neue Kriegsschiffe gebaut!

Der amerikanische Präsident hat den Zeitpunkt für gekommen angesehen, für eine neue Abrüstungskonferenz in Washington Propaganda zu machen, die die Marine und das Flugwesen betreffen soll. 1921, bei Abhaltung der letzten Konferenz, glaubten manche, daß man jetzt über das Wettrüsten zwischen den Großmächten hinaus wäre, aber die Entwicklung bietet denn doch ein anderes Bild. 1925 erweist sich nämlich als das Refordjahr hinsichtlich des von Stapellassens der „Friedensgarantietonnage“. Die fünf Konferenzmächte von damals lassen in der Zeit zwischen Januar und Dezember 300 000 Tons neue Kriegsschiffe — das sind 12 Kampfschiffe des Vorkriegstyps — von Stapel. Den Anteil Großbritannien mit 70 000 Tons stellen die Schlachtschiffe „Nelson“ und „Rodney“.

Außer drei Kampfschiffen, einem japanischen und zwei amerikanischen, die als Mutterschiff für die Luftarmada verwendet werden sollen, sind mehrere Kleinkreuzer, die mit schwerem Geschütz versehen sind, gebaut. Diese Fahrzeuge sind eher darauf eingerichtet, Handelschiffe anzugreifen, als solche zu verteidigen,“ schreibt eine Marineautorität in den „Daily News“. Dazu kommt ein Meer von Zerstörern und Unterseebooten. Solche hat Frankreich gebaut und noch im Bau 25, geplant sind weitere 36. Japan arbeitet an 12 und hat 16 weitere kontrahiert. Die italienische Quote beträgt 20 neue. Amerika hat kürzlich die beiden größten Unterseeboote der Welt fertiggestellt erhalten und drei weitere in Arbeit; das Programm Großbritannien umfaßt 24.

Seit der Abrüstungskonferenz sind im ganzen gebaut oder im Bau begriffen: 154 neue Unterseeboote, 144 Zerstörer, 2 Schlachtschiffe, 53 Kreuzer und 4 Mutterschiffe für Flugmaschinen. Die 53 Kreuzer, wovon 23 auf das britische Imperium entfallen, kosten allein ungefähr 150 Millionen. — Dieser Neubau von 357 Kriegsschiffen seit der „Naval Limitation Treaty“ von 1921 spricht für sich.

## Argentinien für die allgemeine Abrüstung.

„Evening Times“ melden aus Buenos Aires: Im Senat gelangte ein Memorandum zur Annahme, das den Antrag Argentinien an den Völkerbund fordert, die Abrüstung für alle Mitglieder des Bundes obligatorisch zu machen. In der Debatte wurde der Austritt Argentinien gefordert, wenn die Abrüstungspflicht auf die besiegten Staaten des Weltkrieges beschränkt bleiben sollte.

## Agrarreform und Volkswirtschaft.

Von Dr. von Koerber-Koerberode.

Die Ausführungen des durch seine muster-gültige Saatzwirtschaft weit über die Grenzen Pommerns hinaus bekannten Verfassers verdienen in dieser Stunde aufmerksamste Beachtung; denn während der Aufsatz den Druck passiert, will der Sejm über den vom Senat „verbesserten“ Gesetzesentwurf zur Agrarreform endgültig abstimmen.

Di res bene vertant — möge Gott unserer Heimat gnädig sein!

Die Schriftleitung.

Niemand, der den Willen und die Fähigkeit hat, unvoreingenommen die wirtschaftlichen Dinge zu betrachten, wird bestreiten, daß unser Land sich in einem gefährlichen Zustand wirtschaftlicher Depression befindet. Die wirtschaftliche Not merkt jeder Staatsbürger: das nicht ausreichende Einkommen des einzelnen, die Teuerung, der Steuerdruck, die Kreditlosigkeit, die Arbeitslosigkeit. Hierüber braucht kein Wort weiter gesagt zu werden.

In diesem Zustand unseres Wirtschaftslebens beschert man uns nun die Agrarreform. Ihre Wirkungen werden, wenn sie Gesetz geworden ist, überall und für jeden zu spüren sein, für den Produzenten ebenso wie für den Konsumenten. Wird sie die Verhältnisse bessern oder wird sie sie etwa verschlechtern und uns damit dem Abgrund zuführen? Diese Frage vom volkswirtschaftlichen Standpunkt ganz objektiv — sine ira et studio — zu beantworten, ist dringend erforderlich, bevor es zu spät ist.

Die Agrarreform will den gesamten Großgrundbesitz in Polen im Eiltempo auf eine Größe von 180 Hektar reduzieren und an seine Stelle Bauernwirtschaften setzen. Sie bezweckt damit, die Produktion des Landes zu stärken, wie ausdrücklich gesagt ist. Da stoßen wir gleich auf die Kernfrage: Wird die Produktion des Landes wirklich durch die Agrarreform steigen? Wird dadurch die heutige Not unserer Wirtschaft gehoben? Oder wird etwa das Gegenteil der Fall sein, die Produktion verringert, die allgemeine Notlage verschärft, der Konsument, der Kaufmann und Handwerker geschädigt werden? Gerade die Städte sind hier aufs stärkste interessiert, denn je größer die Städte eines Landes, je intensiver und bevölkerter seine Industriezentren sind, desto größer ist der Konsum, den sie brauchen, und den, wenn die Eigenproduktion nicht ausreicht, für teures Geld das Ausland liefern muß.

Untersuchen wir daher zunächst einmal die Produktionsverhältnisse des Klein- und Großgrundbesitzes. Vor dem Weltkrieg nahm man allgemein an, daß der Großgrundbesitz mehr Getreide, der Kleingrundbesitz mehr tierische Produkte erzeugt. Es fehlte aber an wissenschaftlicher Durchprüfung dieser Frage. Im Kriege jedoch bot sich Gelegenheit, dieselbe exakt zu studieren; denn sowohl in Deutschland wie in einem großen Teil Polens herrschte die Kriegszwangswirtschaft, die uns allen noch recht unangenehm in Erinnerung ist, aber die wenigstens der einen Vorteil hatte, Licht in diese Frage zu bringen. Denn jetzt wurden die Ablieferungsmengen an Nährwerten der einzelnen Betriebe einmündig festgestellt, und diese sind der allein richtige Wertmaßstab für diese Frage.

Dabei hat sich nun allgemein gezeigt, daß die Städte und Industriezentren einfach verhungert wären, wenn nicht ein leistungsfähiger Großgrundbesitz vorhanden gewesen wäre; in Polen wie in Deutschland. Verfasser hat selbst im Kriege im General-Gouvernement Warschau längere Zeit die Verantwortung für die Ernährung eines großen Teiles der Stadt Warschau mit getragen. Immer, wenn es bei dem Nahrungsmangel der Kriegszeit einmal hart auf hart kam, war es der Großgrundbesitz, der allein helfen konnte, denn er hatte eben erfassbare Nährstoffmengen für die Allgemeinheit und gab sie auch her, ohne Wege des Schleichhandels zu betreten. Jeder, der in der Kriegswirtschaft an verantwortlicher Stelle mithelfen mußte, hat diese Erfahrung selbst gemacht.

Wichtiges Material geben uns auch die amtlichen Statistiken aus Deutschland. (Von Polen liegen leider amtliche Zahlen nicht vor.) Danach betragen z. B. in den drei Erntejahren 1915, 1916 und 1917 im Kreis Greifenberg (Ostpr.) die Mehrablieferungen des Großgrundbesitzes gegenüber dem Kleingrundbesitz bei gleichen Verhältnissen:

an Brotgetreide . . . . .	265 Prozent
„ Gerste . . . . .	300 „
„ Hafer . . . . .	328 „
„ Kartoffeln . . . . .	237 „

also überall das 2-3fache des Kleingrundbesitzes. Letzterer lieferte dagegen 20 Prozent mehr Rindvieh und 35 Prozent mehr Schweine, aber 600 Prozent weniger Schafe ab.

Ein anderes Beispiel: Kreis Greifenberg (Pommern.) Ernte 1916. Vergleichsobjekt 11 Güter — 11 Gemeinden von gleichem Areal.

Ablieferungsmengen:	v. d. Gütern:	v. d. Gemeinden:
Brotgetreide	33 260 Ztr.	20 870 Ztr.
Hafer	23 850 Ztr.	6 370 Ztr.
Kartoffeln	79 720 Ztr.	21 720 Ztr.
Rinder	455 Stück	639 Stück
Schweine	737 Stück	1 777 Stück
Schafe	410 Stück	224 Stück

Also daselbe Bild. Weitere eingehende Zahlen hat Herr v. Diezelski-Chotischow in Nr. 17 des 22. Jahrgangs des Amtsblatts der Landwirtschaftskammer Stettin veröffentlicht.

Für die Volkswirtschaft jedes Landes ist ferner neben den obigen Nährstofflieferungen von gewaltiger Bedeutung die Produktion an Zucker, Spiritus, Stärke und Wolle. Auch diese Wirtschaftszweige liegen fast ausschließlich in Händen des Großgrundbesitzes und würden mit ihm verschwinden. Die großen Volksherden, die unsere Textilindustrie mit eigenen Produkten des Landes versorgen, sind nur auf den großen Gütern zu finden und auch nur dort zu halten. Verschwinden sie, so geht unser Geld für die Auslandswohle aus dem Lande, statt hier fruchtbringend

zu wirken, und der Konsument zahlt für seine Kleidung höhere Preise. Verschwindet aber mit dem Großgrundbesitz der größte Teil der Zucker- und Spiritusindustrie, so fehlen die Artikel nicht nur dem Inlandsmarkt, sondern auch dem Staat, der sie dringend für den Export und somit als wesentlichen Faktor für den Ausgleich seiner Handelsbilanz braucht. Der Bloß verliert weitere Grundlagen und den Schaden hätte wieder die Allgemeinheit.

Gibt schon aus diesem Gesichtspunkt der Schaffung von Ernährungs- und Exportwerten klar hervor, daß eine gewisse Menge leistungsfähigen Großgrundbesitzes im direkten Interesse eines jeden Bürgers liegt, so sprechen auch noch andere wichtige Gründe volkswirtschaftlicher Art gegen die geplante Zerschlagung des Großgrundbesitzes. Niemand wird ernsthaft bestreiten, daß für die wissenschaftlichen und technischen Fortschritte in der Landwirtschaft, die umfassende Kenntnisse und häufig hohe Kapitalaufwendungen erfordern, der Großgrundbesitz unentbehrlich ist. Wer offenen Auges durchs Land geht, der sieht überall, wie es der Großgrundbesitz ist, der die technischen Neuerungen aller Art, der die modernen Maschinen oder die neuen Zuchtrichtungen oft unter Mithilfe großer Summen ausprobiert, und wie dann ganz allmählich der Bauer, wenn er sieht, daß der Großgrundbesitz einen Fortschritt erzielt hat, diesen nachahmt, soweit sein Unternehmungsgeist und seine Finanzkraft dazu ausreichen. Oder nehmen wir einmal die weltbekanntesten Pflanzengärten, die auch in Polen eine große Anbaufläche haben. Wer hat den Roggen gezüchtet, der in der ganzen Welt vorherrschend ist und zum größten Teil auch unser Brot liefert? Der Großgrundbesitzer Herr v. Lohow-Petkus! Was verdankt die Volkswirtschaft in Europa diesem einen Manne! Wer ist der Züchter, der auch hier viel gebauten Wohlmann-Kartoffeln? Der Ökonomierat und Großgrundbesitzer Gimball! Wer züchtete die weltbekannte Gendorfer Futterrübe? Der Großgrundbesitzer von Borries. Wer die ertragreichsten modernen Kartoffelsorten? Der Großgrundbesitzer von Kamecke. Und diese Ehrenliste des Großgrundbesitzes ist damit noch längst nicht am Ende.

Man kann diese Verhältnisse kurz dahin zusammenfassen, daß der Großgrundbesitz ganz allgemein der Pionier des landwirtschaftlichen Fortschrittes ist. Durch sein Beispiel wird die gesamte Landwirtschaft rationeller, steigt also der Ertrag des Bodens unseres Landes allgemein; den Vorteil hat der Konsument. Ist es richtig, diese Pioniere des Fortschritts durch die Agrarreform zu beseitigen?

Vielleicht könnte jemand einwenden, diese Beweisführung stamme nur aus landwirtschaftlichen, interessierten Kreisen. Bekanntlich ist die Frage des Wertes des Großgrundbesitzes für die Volkswirtschaft auch in Deutschland viel umstritten worden. Da ist es von allgemeinem Interesse, einmal Stimmen bekannter Sozialisten zu hören, die sicher nicht in Verdacht stehen, dem Großgrundbesitz freundlich zu sein. Da sagt z. B. der bekannte Sozialist Kautsky in der „Agrarfrage“ S. 115: „Wir haben noch keinen Fachmann gefunden, der der Ansicht wäre, im Ackerbau könne der Kleinbetrieb ebenso gut rationell produzieren wie der Großbetrieb.“ Oder der Sozialdemokrat A. Hofer, der nach der Revolution preussischer Landwirtschaftsminister wurde, in der sozialistischen „Neuen Zeit“: „Wenn die Bauern sich langsam modernisieren, so ist das allein dem aufläuternden Beispiel des Gutsbesitzers zu verdanken.“ Oder derselbe Hofer an anderer Stelle: „Wir stehen auf dem Standpunkt, daß auch in der Landwirtschaft der Großbetrieb die überlegene Form darstellt.“ Das sind gewiß wertvolle Zeugnisse.

Es ergibt sich also vom volkswirtschaftlichen Standpunkt aus:

1. Der Großgrundbesitz liefert nach den bisherigen Erfahrungen mehr Nährwerte vom Hektar ab als der Kleinbetrieb.

2. Der Großgrundbesitz ist der Hauptnährer der Volksmassen mit Ackerprodukten. Er liefert der Volkswirtschaft unentbehrliche Mengen an Getreide, Zucker, Spiritus, Stärke, Wolle, die teils für den Bedarf des Konsumenten und der inländischen Industrie, teils für den Export von größter Bedeutung sind.

3. Der Großgrundbesitz ist der Pionier des landwirtschaftlichen Fortschrittes. Durch seine Vorarbeit und sein Beispiel wird die gesamte Landwirtschaft des Landes allmählich rationeller zum Nutzen des Konsumenten, ja, der gesamten Volkswirtschaft.

4. Endlich sei aber noch darauf hingewiesen, daß der Großgrundbesitz auch in sozialer Beziehung unentbehrlich ist. Die Selbstverwaltung des Landes erfordert immer mehr Pflichten und Opfer an Zeit und Arbeitskraft. Die Landwirtschaft könnte diese gar nicht tragen, ohne das Vorhandensein eines Großgrundbesitzes, der über die nötigen geistigen und finanziellen Mittel verfügt.

Aus alledem ergibt sich, daß schon unter normalen Verhältnissen ein Land wie das unserige sich selbst auf schwerste schädigen würde, wenn es in einer so radikalen Weise, wie es die Agrarreform vorsieht, einen wertvollen Berufsstand seines Volkes zerschlagen würde. In der wirtschaftlichen Lage, in der wir uns heute befinden, ist die geplante Agrarreform aber geradezu Selbstmord für unser Land. Der leidende Teil wäre nicht etwa nur die geringe Zahl der betreffenden Großgrundbesitzer, sondern in erster Linie der Städte und Konsument, und zuletzt auch der Bauer, auf den die allgemeinen wirtschaftlichen Nachteile sich letzten Endes natürlich auch auswirken werden.

Nur nebenbei sei bemerkt, daß schon jetzt die geplante Agrarreform nachteilig wirkt: einmal läßt sie durch die geschaffene Unsicherheit des Besitzes schon heute jeden Unternehmungsgeist in den größeren Betrieben. Das merkt auch der Kaufmann und Handwerker, da niemand mehr baut oder Meliorationen auszuführen oder neue Maschinen anzuschaffen wagt. Auch das Ausland ist schon geworden und fragt sich, wie weit ein Land kreditwürdig ist, das sich so unverantwortliche Experimente erlaubt, wie es diese Agrarreform vorsieht. Im Ausland sind Stimmen laut geworden, die da sagen: Dieses Gesetz, das die Grundlage des Privateigentums erschüttert (insbesondere auch in der Hypothekenfrage) und mit einer vernünftigen Volkswirtschaft nicht zu vereinbaren ist, erinnert so stark an russische Methoden, daß man in dieses Land Kredite nicht geben kann. — Auch diese Folgen sind für die Allgemeinheit von größter Bedeutung.

Deshalb ist es höchste Zeit, daß die breite Öffentlichkeit die Sachlage erkennt, bevor es zu spät ist, und die verantwortlichen Stellen zwingt, die Agrarreform auf andere Grundlagen zu stellen. Falsch wäre es, ein grundförmiger Gegner der Agrarreform zu sein. Gewisse Verhältnisse erfordern eine Reform. Eine Agrarreform läßt sich aber durchführen ohne die schädlichen Folgen, die oben dargelegt sind, und ohne die Beschränkung, die schon heute die Produktion schädigt. Vielleicht ist die Agrarreform, wie sie heute in Deutschland mit Hilfe der Landlieferungsverbände durchgeführt wird, ein Weg, der auch bei uns zweckmäßig beschritten werden könnte und zum Vorteil unseres Landes ausüben würde.

Wie weit die geplante Agrarreform den Grundgedanken der Verfassung widerspricht, gehört nicht in den Rahmen dieser Betrachtung, die lediglich vom volkswirtschaftlichen Standpunkt eine Warnung vor dem gefährlichen Experimenten aussprechen will.

## Locarno und Rußland.

England will den deutschen Fisch mit der Locarno-Angel aus dem Rapallo-Teich in den eigenen Suppenstock bringen!

Erst jetzt werden recht interessante Ausführungen Chamberlains bekannt, die der Leiter der britischen Außenpolitik nach der Rückkehr vom Kontinent in bezug auf die deutsch-russische Verständigung im Lichte der Konferenz am Lago Maggiore getan hat. Chamberlain sagt in diesem Exposé wörtlich:

Es ist unzweifelhaft, daß die besiegten Völker von Zentraleuropa psychologisch sehr gut vorbereitet sind auf die Idee eines Militärbündnisses mit der ungeheuren Kräftereserve, die Rußland darstellt, und daß die Möglichkeit eines Militärbündnisses zwischen Deutschland und Rußland sich progressiv entwickeln wird, parallel mit der Stabilisation der inneren Lage Rußlands.

Die britische Regierung hat es sich zu einem besonderen Ziele gesetzt, Deutschland in den Völkerbund hineinzuziehen und seine Interessen mit den Interessen der Völker Westeuropas zu verbinden, indem diese Interessen zu den seinigen gemacht werden. Der Dawesplan hat zu diesem Ziele nicht wenig beigetragen, indem die industriellen und Finanzinteressen Deutschlands dadurch in die Richtung einer Einigung mit Westeuropa und Amerika geleitet worden sind. Die britische Regierung geht aber weiter und findet, daß eine Abmachung Deutschlands mit den europäischen Völkern, die eine militärische Bedeutung hätte, von der größten Wichtigkeit wäre. Nachdem Deutschland durch einen Non-Intervention-Pakt mit anderen Vertragsparteiern gebunden ist, kann Deutschland nicht mehr der Kriegesverbündete weder der jetzigen Sowjetunion noch des künftigen Rußlands sein.

Wird der deutsche Fisch an den englischen Angelhaken anbeißen?

### Wie man in Frankreich über dieses Thema denkt.

Der Pariser „Quotidien“ stellt zum erstenmal ausdrücklich fest, daß auf der Konferenz von Locarno bedeutungsvolle Erklärungen hinsichtlich Rußlands abgegeben wurden. Der genaue Wortlaut dieser Erklärungen wird an dem Tage bekanntgegeben werden, an dem man sich dazu entschließen wird, den Bericht der Vollziehungen der Konferenz zu veröffentlichen. Auf alle Fälle hat Stresemann auf einer dieser Vollziehungen ausdrücklich hervorgehoben, daß Deutschland durch die Unterzeichnung des Paktes und den Eintritt in den Völkerbund nicht gewillt sei, seine alten Beziehungen zu Rußland aufzugeben. Briand erklärte hierauf nachdrücklich, es sei ihm nie in den Sinn gekommen, daß die Abmachungen von Locarno als ein gegen Rußland gerichteter Pakt ausgelegt werden könnten.

## Gibraltar — ein Dorn im Herzen Spaniens.

Ein spanischer Tauschvorschlag: Alhucemas gegen Gibraltar.

Das spanische Blatt „La Verdad“ in Murcia schlägt vor, England den Hafen von Alhucemas abzutreten gegen Rückertattung Gibraltars an Spanien.

„Die letzten Siege unserer Armee“, schreibt das Blatt, „geben uns neue Möglichkeiten, die Rückgabe Gibraltars zu fordern.“ Kein Spanier darf sich in dieser Frage gleichgültig verhalten. Die Usurpation dieses Gebietsteiles ist ein Dorn im Herzen Spaniens. Die Rückgabe von Alhucemas kann ein Austauschobjekt werden. Die Schwierigkeiten, die diese Lösung für den britischen Handel mit sich bringen könnte, würden dadurch beseitigt werden, daß man Gibraltar zum Freihafen macht. Es wäre notwendig, Frankreich eine Kompensation zu gewähren (warum eigentlich?). Die könnte darin gefunden werden, daß das Gebiet von Seschauen dem französischen Protektorat einverleibt würde. Um Italien zufrieden zu stellen, würden wir ihm Belez abtreten und ihm das Protektorat über Gomara einräumen.“

Es ist zu erwarten, daß man die etwas phantastischen Vorschläge des spanischen Blattes auf der Gegenseite zunächst nur belächeln wird, vor allem, wenn diese sich den recht fragwürdigen Wert der „Kompensationen“ klar macht. Immerhin ist es interessant, festzustellen, daß Spanien die britische Nachbarschaft auf dem Felsen von Gibraltar nicht als eine unabänderliche Tatsache zu betrachten scheint.

### Aldir von den Spaniern geräumt.

Schwere spanische Verluste.

An der spanischen Front und an der Front im Rifgebiet herrschte am 1. November Artillerie- und Gewehrfeuer, besonders im Sektor von Alhucemas. Die Stadt Aldir wurde von den Spaniern wieder geräumt und liegt zwischen den feindlichen Linien. Die Verluste der Spanier bei den Kämpfen um Aldir belaufen sich auf 4500 Tote, Verwundete und Vermisste. Die Rifbatalionen haben in einer Entfernung von 8 Kilometer von Aldir 45 Kanonen konzentriert.

Die Beschichtung von Tetuan durch schwere Artillerie der Rifbatalionen hat am 31. Oktober wieder begonnen. Wie der Tanger-Korrespondent der Wiener „Neuen Freien Presse“ erfährt, ist die rechte Hand Abd el Krims, die Seele der Organisation seines Militärs, ein ehemaliger preussischer Gardehauptmann Klems, der vor dem Weltkrieg aus der Fremdenlegation desertierte und eine Rifbatalion beizetzte. Er ist unter dem Namen Hadji Ali bekannt. Artilleriechef Abd el Krims ist ein ehemaliger preussischer Oberleutnant Erbsich.

## Rücktritt des Gouverneurs von Memel.

Wie aus Memel bekannt wird, hat der Gouverneur des Memelgebietes, Budrys, in Rom, sein Rücktrittsgesuch eingereicht. Über die Ursachen des Rücktritts liegen authentische Mitteilungen nicht vor. Man wird aber wohl nicht fehlgehen in der Annahme, daß der neue Abschnitt in der Entwicklung des Memelgebietes, der mit den Wahlen zum Landtag begonnen hat, die Ursache für den Rücktritt ist.

John Budrys, ein Wehrmann von abenteuerlicher Vergangenheit, war Anführer der litauischen Freischärler, die am 10. Januar 1923, angeblich „in spontanem Drang“, in Wahrheit jedoch in engstem Einvernehmen mit der Komwoer Regierung, in das Memelgebiet einrückten und nach kurzen Kämpfen die französische Besatzung zu einem wenig rühmlichen Abzug zwangen. Während das litauische Ministerium, solange der Erfolg dieser Aktion noch ungewiß war, jeden Zusammenhang zwischen sich und den „Befreiungskämpfern“ ablehnte, stellte es sich nach dem Verschwinden der Franzosen offen hinter die Bewegung und ernannte deren Führer Budrys zum „Gouverneur des Memelgebietes“.

Budrys machte sich im Memelland einen traurigen Namen durch die rücksichtslose Niederknüpfung der gerechten memelländischen Aufsehung gegen das litauische

Gewaltregiment im April 1923. Damals floß das Blut deutscher Arbeiter und Bürger in den Straßen des deutschen Memel, und es begann eine systematische „Säuberung“ des Gebietes von allen Deutschen, die es magten, offen für ihr Deutschtum einzustehen. Die Aera Budrys wird für immer zu den traurigsten Zeiten gehören, die das unglückliche Land nördlich des Memelstromes durchzumachen hatte. Hoffentlich bedeutet ihr Ende zugleich den Anfang einer glücklicheren Periode. Der kerndeutsche Ausfall der Seimelis-Wahlen dürfte nachgerade auch den wildesten großlitauischen Chauvinisten die Trümpe aus der Hand genommen haben.

## Ein Zwischenfall in der Finanz- und Budgetkommission.

Ministerpräsident Grabski verläßt den Sitzungssaal.

Warschau, 5. November. (Eigener Drahtbericht.) In der gestrigen gemeinsamen Sitzung der Finanz- und Budgetkommission des Sejm, in welcher die dritte Lesung des Gesetzentwurfs über die Sanierung der Finanzen und der Wirtschaft des Staates begonnen werden sollte, kam es abermals zu einem Zwischenfall, dessen Urheber wiederum der polnische Abg. Byrka war. Zu Beginn der Sitzung hielt Ministerpräsident Grabski ein Exposé, in welchem er den Standpunkt der Regierung gegenüber den vorgelegten Gesetzentwürfen darlegte. Er betonte den Zusammenhang des Gesetzentwurfs über die verschiedenen Mittel zur Veränderung der Finanzkrise mit den Sanierungsgegesetzentwürfen, d. h. über die Mittel, die für die Unterstützung der Landesproduktion und zur Beseitigung der Zahlungsbilanz Verwendung finden sollen. Die Kommission dagegen erachtet den Gesetzentwurf über die Aufnahme einer großen Auslandsanleihe als das Richtige der drei eingebrachten Gesetzesprojekte.

Nach dem Ministerpräsidenten ergriff der Abg. Byrka das Wort, der, wie erinnert sein dürfte, in der letzten gemeinsamen Sitzung der Finanz- und Budgetkommission, die er leitete, den Ministerpräsidenten Grabski außerordentlich scharf angegriffen hatte. Er war gestern fest entschlossen, in der diesmal unter dem Vorsitz des Abg. Bdziochowski stattgefundenen Sitzung die Angriffe gegen Grabski fortzusetzen. Und so kritisierte er das Exposé Grabskis sehr scharf und gebrauchte dabei die Nebenbemerkung, daß die Regierung „eine räubige Anleihe“ aufzunehmen beabsichtige. Während sich der Ministerpräsident bei den letzten Angriffen Byrkas stillschweigend verhielt, fühlte er sich diesmal durch diesen Ausdruck beleidigt, sprang von seinem Sitz auf und erklärte, daß er den Sitzungssaal verlassen müsse, wenn der betreffende Ausdruck nicht sofort von dem Abg. Byrka zurückgenommen wird.

Hierauf erklärte der Vorsitzende der Budgetkommission, Abg. Bdziochowski, daß das Reglement leider die allgemeinen Rechte des Kommissionsvorsitzenden nicht näher umschreibe. Doch sei er der Ansicht, daß man sowohl in den Plenarsitzungen, als auch in der Kommission unparlamentarische Ausdrücke nicht gebrauchen dürfe, und er sehe sich daher gezwungen, den Ausdruck des Abg. Byrka zu rügen. In diesem Augenblick verließ der Ministerpräsident Grabski den Sitzungssaal und begab sich zum Finanzministerium, wo er eine längere Konferenz mit den Finanzdepartementsdirektoren abhielt. Der Vorsitzende der Kommission versuchte, zu intervenieren, um den Ministerpräsidenten zur Teilnahme an den Sitzungen der Kommission zu bewegen. Seine Intervention hatte jedoch keinen Erfolg.

Nachdem der Ministerpräsident den Sitzungssaal verlassen hatte, erklärte der Abg. Byrka, er sei zwar bereit, bei den Kommissionsberatungen ähnliche Ausdrücke nicht mehr zu gebrauchen, es sei denn bei den Plenarsitzungen. Das ausgesprochene Wort könne er jedoch nicht zurücknehmen. Diesen Ausdruck habe er gebrauchen können, weil die letzte Anleihe auf Grund einer Intervention von Vermittlern dritter Ordnung zustande gekommen sei. Abg. Byrka brachte einen Antrag ein, den Art. 1 des Sanierungsgesetzes, der den Finanzminister zur Aufnahme einer Auslandsanleihe für wirtschaftliche Zwecke in Höhe von 600 Millionen Zloty ermächtigt, zu streichen. Die Abstimmung ergab jedoch keine Mehrheit für diesen Antrag.

In Abgeordnetenkreisen ist man der Überzeugung, daß der gestrige Zwischenfall keine bedeutenden Komplikationen hervorrufen werde.

## Der Abbruch der polnisch-litauischen Verhandlungen endgültig.

Kowno, 4. November. PA. Der litauische Außenminister Rajnis gewährte dem Korrespondenten des „Echo“ eine Unterredung, in der er u. a. sagte: „Ich kann kategorisch erklären, daß die Verhandlungen mit Polen abgebrochen wurden, ohne daß wir uns für die Zukunft binden.“

Unser Volk kann überzeugt sein, daß die Regierung keine geheime Politik getrieben hat, und auch keinen Einfluß von Seiten fremder Staaten unterlag. Von der Richtinnhaltung der Konvention kann keine Rede sein, da sich unsere Delegation genau an die Paragraphen dieser Konvention gehalten hat.

Die Politik der polnischen Delegation in Luga und hat mich in Stammen versetzt und mich interessiert, daß sich nach Locarno die internationale Lage Polens bedeutend verschlechtert hat. Der Mangel an Einfluß auf einer Verständigung kann nahezu wundernehmen.“

Auf die Bemerkung, ob Polen auf einen erneuten Beginn der Verhandlungen hoffen könne, sagte der Minister: „Ich weiß es nicht! Offenbar stützt sich der polnische Delegierte auf die Annahme, daß nach den Neuwahlen zum litauischen Sejm eventuell andere politische Gruppen, sofern sie zur Regierung gelangen, mehr Nachsicht auf den Tag legen werden. Die gegenwärtigen Regierungsrundierungen werden dies gewiß nicht tun.“

Auf die Frage, aus welchem Grunde die Verhandlungen mit Polen nicht durch die Vermittlung irgend eines anderen Staates geführt wurden, erwiderte der Minister, daß in solchem Falle der vermittelnde Staat sicher auf Litauen einen Druck zur Verständigung mit Polen ausgeübt hätte, und dies wäre für Litauen nicht von Vorteil. In jedem Falle ist es Tatsache, daß die Verhandlungen mit Polen endgültig abgebrochen sind.

## Der Beamtenabbau in Polen.

Von den Entlassungen in den Ministerien werden nur die Unterbeamten betroffen.

Im Zusammenhange mit der Durchführung des Beamtenabbaues erhielt der „Przeglad Wiczoorny“ ein sehr interessantes Schreiben, das wir nachstehend in deutscher Übersetzung wiedergeben:

Die mehrjährige Tätigkeit des Sparkommissars, Herrn Moskalewski, der besonders zur Durchführung eines weitgehenden Beamtenabbaues berufen wurde, hat das Ziel erreicht. Polen hat eine Erleichterung nicht erfahren. Man hat zwar 30 000 Unterbeamte, Pioniere der Büros, Kanzleien und sämtlicher Ämter, entlassen, die höheren und höchsten Beamten sind auf ihren

Pommerellen.

5. November.

Grudenz (Grudziadz).

e. Suppenküche. Patenschaften. Die Stadt hat wieder die Suppenküche eröffnet, aus der Mittag kostenlos abgegeben wird.

Der Mittwoch-Vorabendmarkt war nicht ganz so stark besucht wie seine Vorgänger; Kartoffeln wurden weniger angeboten.

Der Mittwoch-Schweinemarkt war gut besucht; nur die Käufer werden knapper, Ferkel waren aber wieder reichlicher vorhanden.

Sportliches. Der V. f. B. Schütz, Kreis Grudenz, ermittelte am Sonntag, 1. Oktober 1925, seine schnellsten im 8-Kilometer-Wettgehen.

Singakademie. In der ansehnlichen Generalversammlung am 3. d. M. wurden in den Vorstand gewählt: Vorsitzende: Dr. med. Hoffmann und Gymnasialdirektor Rombusch.

Die Sonntagsaufführung am 8. d. M. mit der Wiederholung des vorzüglich dargestellten Schauspiels 'Das große Licht' beginnt bereits um 7 Uhr.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Die Sonntagsaufführung am 8. d. M. mit der Wiederholung des vorzüglich dargestellten Schauspiels 'Das große Licht' beginnt bereits um 7 Uhr.

Der V. f. B. Schütz, Kreis Grudenz, feiert am Sonntag, den 8. November, 4 Uhr nachm., sein erstes Anturnen.

Thorn (Toruń).

dt. Grundsteuerzuschlag. Für das Jahr 1926 wurde vom Magistrat ein Zuschlag zur staatlichen Grundsteuer in Höhe von 90 Prozent beschlossen.

unterliegen, d. h. für alle Haus- und Grundbesitzer, die keine unbebauten Plätze haben!

Abtretung von Festungsgelände. In vergangener Woche wurde durch Mitglieder des Kriegsministeriums und Vertreter der Stadt der Vertrag unterschrieben.

Fernsprech-Automaten sind seit dem 1. November auf sämtlichen hiesigen Bahnhöfen, Haupt- und Stadtbahnhof sowie Mocker, eingerichtet.

Von einem Militärautomobil überfahren wurde auf der Leibitzcher Chaussee der Eisenbahner Cyranowicz aus Gramschin (Grobocin).

Schadenfeuer. Dienstag Nachmittag wurde die Feuerwehr nach der Bahnhofstraße alarmiert, wo in der Nähe des Stadtbahnhofes die Tischlerwerkstatt des 63. Infanterieregiments brannte.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Sepp Summer kommt auch nach Thorn. Näheres morgen im Anzeigenteil.

Dirshan (Tczew), 4. November. Ein Gewitter im November war uns heute, am 4. November, mittags gegen 1 1/4 Uhr beschieden.

Meme (Gniem), 3. November. Zur Feier des Reformationsfestes fand am vergangenen Sonntag in der hiesigen evangelischen Pfarrkirche ein Kirchenkonzert statt.

Stargard (Starogard), 4. November. In der letzten Stadinerordnungsung am Montag gab es längere Diskussionen.

Die Sonntagsaufführung am 8. d. M. mit der Wiederholung des vorzüglich dargestellten Schauspiels 'Das große Licht' beginnt bereits um 7 Uhr.

Aus Kongresspolen und Galizien.

Łódź, 3. November. Am Sonntag stiegen im Konstantinower Wäldchen Ausflügler auf drei Erhängte. Die Untersuchung ergab, daß die Leichen von zwei Männern nur einige Zoll über dem Erdboden hingen.

dadurch bestärkt, daß die dritte Person zuerst auf einen Holzstapel stieg und diesen dann mit den Füßen umstieß.

Petrifan, 3. November. Hier hielt am Sonntag Abend vor der Apotheke am Ring ein Auto. Der Chauffeur kaufte in der Apotheke Benzin, um die Reise fortsetzen zu können.

Lemberg (Lwów), 3. November. Ein gewisser Dominik Musafowski begab sich am Sonntag mit seinem siebenjährigen Sohne auf den Friedhof.

Aus der Freistadt Danzig.

Danzig, 4. November. Selbstmord, nicht Raubmord liegt bei dem Leichenfunde des Danziger Zollwachtmeisters Dorisch vor.

Kleine Rundschau.

Selbstmord des Filmschauspielers Linder. Paris, 2. November. Der Filmschauspieler Max Linder, der auf dem Gebiet des komischen Films vor dem Kriege große Triumphe feierte, beging im Hotel Baltimore mit seiner Frau zusammen Selbstmord.

Briefkasten der Redaktion.

E. S. 100. Die 10 000 Mark werden auf 10 Prozent ihres Goldwertes aufgewertet; welchen Goldwert dieser Betrag hatte, können wir Ihnen nicht sagen.

E. R. in W. Die 28 000 Papiermark hatten nur einen Goldwert von 420 Goldmark; die Aufwertung von Spareinlagen soll in der Regel mindestens 12 1/2 Prozent des Goldmarkbetrages erreichen.

B. R. G. Im ersten Falle können Sie von dem jetzigen Besitzer nur 15 Prozent verlangen, d. h. 446,25 Bk.

R. in S. G. Die 200 Mark hatten nur einen Wert von 3,70 Bk. Unter solchen Umständen kann die Regelung der Sache nicht schwer sein.

S. W. 25. Die ganze Geschichte ist Unsinn. Von einer solchen Aufwertung wird niemals die Rede sein.

S. G. B. Zu 80 Prozent = 8000 Bk.

Grudenz.

Steppdecken

- Große Steppdecken 32.- auf weiß. Watte 42.-, 35.-, 32.-
Kinder-Steppdecken 12.- auf weiß. Watte 15.-, 14.-, 12.-
Seiden-Plüsch pro Meter 42.-, 32.-
Damen-Flausch-Mäntel 45.-, 55.-, 45.-
Herren-Flausch-Ülster 35.-, 75.-, 65.-, 45.-
Damen-Flausch-Mäntel 75.- mit Pelzbesatz
Herren-Rosen 14.50 aus gut. Stoffen 19.-, 17.-, 14.50
Seiden-Plüsch-Mäntel 180.-

Szmechel i Rozner Sp. Ake. Tel. 160. Grudziadz, ul. Wybickiego 24.

Möbl. Zimmer zu vermiet. Hier selbst 1 Kindermantel
Welschagen u. Wuff zu verkaufen. Trojahn. Mate Toruń. 12721

Kirchenzettel. Sonntag, den 8. Nov. 25. (22. n. Trinitatis). Gruppe. Form. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Abendmahl. Pfr. Fischer, Waldau.

Deutsche Bühne Grudziadz. Sonntag, d. 8. Nov. 1925 im Gemeindehause abends 7 Uhr: Das große Licht

Schaupiel 1925 von Felix Philipp. Sonntag, den 15. 11. 25. Das große Licht. Hier-ir relev. Karten bis 1. 11. ct. im Geschäftszimmer, Mickiewicz 15. Wir machen besonders auf aufmerksam, daß die Sonntagsaufführung pünktl. um 7 Uhr beginnt. Ende gegen 11 Uhr.

Preistwert., trodenes Alobenholz gibt ab Hermann Kiefer, Chelminska Gzosa 63.

Fensterkitt unter Garantie aus reinem Leinölmilch liefert 7881 waggonweise u. in kleineren Posten
Hurtownia Farb Jan Kapoczyński Tel. 371 u. 280 Toruń Lazienka 28. Telegramm-Adresse: „Hurtfarb“.

Herrschafft. 5-Zimm.-Wohnung Thorn, Bromberger Vorstadt, bezw. Mocker od. Jakobsvorstadt, parterre oder erste Etage, von höherem Beamtenehepar gesucht. Umzugsentschädigung wird gewährt. Angebote unt. E. 2862 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. 12599

Weihnachtsbitte.

Die Armen unserer Vereine sollen zu Weihnachten bedacht werden. Wir bitten daher unsere Mitbürger von Stadt und Land um Stiftung von milden Gaben jeder Art.

Die Gaben bitten wir im Geschäft von G. Weese, ul. Sadlarska 20 abliefern zu wollen.

Deutscher Frauenverein Cv. Frauenhilfe

Richtl. Nachrichten. Sonntag, den 8. Nov. 25. (22. n. Trinitatis). St. Georgen-Kirche. Vorm. 9 Uhr: Gottesdienst. Mitt. evang. Kirche. Vorm. 10 1/2 Uhr: Gottesdienst. 11 1/2 Uhr: Adv. Gottesdienst. Nachm. 5 Uhr: Jugendberathung. Bäderstraße 20. Freitag, abds. 6 1/2 Uhr: Bibelstunde. Bäderstraße 20. Gurske. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Kindergottesdienst, Pfr. Anuschet. Gr. Wlendorf. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, W. Brohm. Sackendorf. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Döllschin. Nachm. 3 Uhr: Gottesdienst. Aufkau. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.

# Revision des polnischen Zolltarifs.

Warschau, 4. November. Im Industrie- und Handelsministerium sind die Arbeiten betr. Revision des zurzeit geltenden Zolltarifs abgeschlossen worden und die betreffende Verfügung bereits vom Finanzminister, Industrie- und Handelsminister, sowie den Ministern für Landwirtschaft und Staatsdomänen unterzeichnet, sie ist mit dem Datum des 30. Oktober versehen und tritt mit dem 1. Januar 1926 in Kraft. Diese Verfügung hebt den zurzeit geltenden Zolltarif nicht auf, sondern führt eine Reihe von Änderungen ein. Demnach bleibt der Zolltarif vom 26. Juni 1924 weiterhin in Kraft, nur mit den hinzugefügten Bestimmungen: vom 19. Mai 1925 (Dz. Ust. R. P. Nr. 52), vom 31. August 1925 (Dz. Ust. R. P. Nr. 92) und der letzten Verfügung vom 30. Oktober 1925.

Die zweimonatige Frist bis zum Inkrafttreten der neuen Verfügung wird es sämtlichen interessierten Kreisen sowohl des In- als auch des Auslandes gestatten, sich über die Änderungen der Importbedingungen nach Polen zu orientieren. Gleichzeitig ist durch den langen Termin bis zum Inkrafttreten die Notwendigkeit befestigt, einen Zeitpunkt für Erleichterungen derjenigen Transporte festzulegen, die für die Beförderung nach Polen vor der Verkündung der neuen Verfügung aufgegeben sind.

Die Revision des Zolltarifs ist auf Grund von Anträgen durchgeführt, die von dem sich aus Vertretern der Wirtschaftsorganisationen zusammensetzenden Zollkomitee eingebracht worden sind. Diese Anträge befanden sich bereits auf der Tagesordnung des Zolltarifkomitees des Ministerrats, das den Änderungen im Zolltarif ihre endgültige Form verlieh, die den Richtlinien der Zollpolitik der Regierung entspricht. Die zurzeit erfolgte Revision des Zolltarifs ist eine Fortsetzung der in der Verordnung vom 19. Mai 1925 zur Durchführung gebrachten Revision, die vor allem sich auf Luxuswaren erstreckte und deswegen vorwiegend fiskalischen Charakter hatte. Die derzeitige Revision umfasst dagegen eine Reihe von in der Wirtschaftlichen Charakter. Diese letzte Revision befriedigt die Bedürfnisse des Wirtschaftslebens in mehreren Richtungen:

1. Abänderung der Zollgebühren in denjenigen Positionen, in denen die Zollsätze nicht ausreichend definiert waren bzw. den Inlandsbetrieben bei veränderten Konkurrenzbedingungen keinen Zollschutz gewährten.  
2. Änderung der Zollsätze in denjenigen Positionen, in denen die Zollsätze nicht ausreichend definiert waren bzw. den Inlandsbetrieben bei veränderten Konkurrenzbedingungen keinen Zollschutz gewährten.  
Es ist zu bemerken, daß der Regierung hinsichtlich derjenigen Punkte, die in der Verfügung vom 30. Oktober d. J. bzw. in den vorhergehenden Verfügungen enthalten sind, das Recht an sich ist, auf dem Verordnungswege die Zollsätze weiter abzuändern, zumal das Gesetz vom 31. Juli 1924 über die Regelung der Zollverhältnisse, auf Grund dessen die Änderungen der Zollverhältnisse vorgenommen worden sind, die Regierung lediglich zur einmaligen Abänderung der Zollsätze ermächtigt.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

## Formulare

für An-, Um- und Abmeldungen zur Kranken-Kasse sind wieder vorrätig.

**U. Dittmann** G. m. b. H.  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

## Wir empfehlen:

- Leinkuchen
- Rapskuchen
- Roggenkleie
- Weizenkleie
- Getreideschrot
- Hafer
- Viktoria-Erbsen
- grüne Erbsen
- Feld-Erbsen.

Eig. Lohnschrotmühle m. elektr. Kraftbetrieb.

„Rolnik w Bydgoszczy“  
Spółz. Roln.-Handlowa z o.p. ogr.  
früh. Centrala Rolników Tow. Akc.  
Filja w Bydgoszczy  
Telefon: 336, 1336, 1337.  
Speicher: 1297  
Hermana Franko 10.

## Wir empfehlen:

Suche für meine **Sohn Lehrstelle** in Kolonialwaren- und Destillations-Geschäft, evtl. nur in Kolonialwarengeschäft. Off. unt. R. 12659 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Suche für meine **Buchhalterin** mit allen vorerwähnten Rotorarbeiten vertraut und guten Zeugnissen sucht Stellung. Evtl. Mithilfe im Haushalt. Gef. Zuschriften unt. C. 8876 an die Gesch. d. Ztg.

Suche für meine **Fröblerin** (1. Klasse) mit gut. Zeugn. sucht zum 1. 1. oder 15. 1. 26 Stellung zu Kindern oder als Rechnungsführerin auf groß. Gut. Hülfe gern im Haushalt mit. Familienanhang erwünscht. Antr. m. Gehaltsangabe usw. sind unter C. 8882 an die Gesch. d. Ztg. zu richten.

Suche für meine **Schneiderin**, Meisterin in Damen-, Mädchen- u. Anaben-, sucht Beschäftig. Gehalt auf aus Land. Angebote an 8890 D. Szpada, Bydgoszcz, ul. Toruńska 177, part.

Suche vom 15. 12. 25 od. 1. 1. 26 Stellung als **Stütze** zu einem alt. kinderl. Ehepaar. Kenntn. im Kochen, Nähen, u. Blätt. Angeb. sind zu richten u. Z. 12681 a. d. G. d. Ztg.

Suche für meine **Schwester**, 17 J., alt, evgl., groß u. kräftig (Kaufmanns-Tochter) Stelle in einem Pfarrhaus als **Hausdame** unter einer strengen Hausfrau den Haushalt zu lernen, welche selbiger auch Klavierstunden erteilt. Gef. Offert. unt. W. 12693 an die Gesch. d. Ztg.

Suche für meine **Junges Mädchen** sucht von gleich oder 15. d. Mts. Stellung. Offerten unt. B. 8857 an die Gesch. d. Ztg.

Suche Stellung als **Stütze** auch i. frauenl. Haush., auch nach ausw. 8899 **M. Jirin**, Bydgoszcz, Pod blankami 53, II Tr.

Suche für meine **18 Jahre alt**, in Hausarbeit erfahren, sucht Stellung als **Stütze** v. 15. 11. 25, am liebsten zur Vervollständigung in Haushalt u. Küche. Gehalt erw. Angeb. erb. unter H. 12737 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Suche **Besitzerin** sucht zum 1. 1. Stelle zur Erlernung der Wirtschaft od. als einfache Stütze f. alle Arbeiten. Familienanhang Bedingung. Offert. unt. B. 12651 a. d. G. d. Ztg.

Suche für meine **Wäscherin** nimmt noch Wäschstellen an Sins, Lubelska Nr. 7. Sof. 8854

Suche **Wäscherin** sucht 8893 **Wäsche- u. Reinmachestellen**. Frau M. Schanzberg, Chocimska 15, Hof (früher Sedanstr.)

## Kaufmann

der Eisen- u. Kolonialwarenbranche, sucht von sofort oder später Stelle für Reise, Expedition od. Kontor. Flotter u. sicherer Verkäufer. Nehme auch Stelle ausübungsweise über die Feiertage an, evtl. zur Unterstützung des Chefs, des Reisenden oder wo Chef fehlt. Gehaltsanprüche beruhen auf gegenseitigen Auskommen. Bin in Pommerellen gut eingeführt, spreche u. schreibe polnisch. Gef. Off. unter R. 12390 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

## Schwester

evngl., in allen Zweigen der Kranken-, Wochen- und Säuglings-Pflege durchaus erfahren, mit guten Zeugnissen, sucht Stellung. Gef. Offerten erbeten unter R. 8881 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Suche für mein Sohn

**Lehrstelle** in Kolonialwaren- und Destillations-Geschäft, evtl. nur in Kolonialwarengeschäft. Off. unt. R. 12659 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

## Reisender

mit 2-5000 Zl bar wird sofort gesucht. Offert. unter D. 8838 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

## Greße Verdienstmöglichkeit

Herrn und Damen können durch Verkauf einiger sehr preiswerter Gebrauchsgüter monatl. 200 Zl u. mehr verdienen. Zu ertrag. **Anji Rubelstiej** 14 a. I. Stoa I. (a. Bahnst.) 8875

## Jüngerer Hochbauingenieur

mit Entwerfen und Veranschlagungen ländl. Bauten vertraut, auf vorläufig 2-3 Monate nach kleiner Stadt Pommerellen gesucht. Kenntnis der polnisch. Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Bewerbungen m. Lebenslauf, Zeugnisauszügen u. Gehaltsanpr. erbeten unt. H. 12609 an die Gesch. d. Ztg.

## Zuverlässiger Verkäufer

für mein Kolonialwarengeschäft, u. Restaurant gesucht. Schriftl. Bewerbungen m. Zeugnisauszügen und Gehaltsanpr. bei reier Station an **Fr. Werner**, **Natho**. 12690

## Einen Zigarer gefellen

für bess. Möbel sucht **Carl Werner**, Tischlerei m. elektr. Betr. **Smiecie**. 8874

## Ronditor

tüchtige Kraft, unverheiratet, polnisch und deutsch sprechend, gleichzeitig zum Bedienen der Gäste im Restaurant von sofort oder zum 15. 11. bei gutem Einkommen gesucht. 12724 **Off. u. Konditor** an die Gesch. d. Ztg. "Buck (Pomorzje) erbeten.

Suche zu sofort einen tüchtigen, jungen 12845 **Molkerei-Gehilfen** zur selbständ. Führung einer Motor-Molkerei. Offerten erbeten **St. Woczetal Spinniewo** pow. Szepolno.

Suche zum 1. 1. 26 erfahrenen **Guts-gärtner** für großen Obst- und Gemüsegarten. Angebote mit Zeugnisauszügen an 12735 **Dom. Kozantowo** pow. Torun, poczta Kulkowo.

**Sohn acht. Eltern** der **Bäckerei** erlernen will, kann sich sofort melden. 8719 **Paul Krause**, Bäckermeister, Toruńska 116.

## Wir suchen für unsere Manufakturwaren-Abteilung einen

# 1. Verkäufer

evngl. Konfession. Polnische Sprache erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Gef. Bewerbung. mit Gehaltsanpr. u. Bild unt. D. 12723 an d. G. d. Z. erb.

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Zur Abfuhr

von Langholz u. Telegraphenstangen in der Nähe von Lasowitz, 2 km von der Station (Blasterstraße) werden von sofort für dauernd **4 Fuhrleute** gesucht. Zu erfragen bei **J. Ost**, Hermana Franko 9. Telefon 153. 12657

## Lehrjungen

steht ein 8889 **Druderei Ballhausen**, Jezuita 14.

Einer lath., alleinstehenden tüchtigen **Dame** u. 30, mit poln. Sprachkenntn. vergeblich mein **Kolonialwaren-Geschäft** Emalle pp. auf dem Lande, auf eig. Rechnung, 2 Mille Kautions erford. Bew. m. Bild erb. u. R. 12747 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Gebildete ev. ältere Dame** zur selbständ. Führung eines frauenl. 2 Pers. Haushalts in Bydgoszcz gesucht. Gute Kochkenntnisse Bedingung. Aufwartung wird gehalten. Angeb. mit Empfehlung. erb. unter J. 8884 an die Geschäftsstelle dies. Ztg.

Für frauenl., mittl. Landhaus, wird eine evgl. nicht unter 40 J. alte Dame als **Wirtschafterin** gesucht. Angeb. unter H. 8852 a. d. G. d. Z.

## Fräulein

zur Führung eines Haushalts bei 2 Personen, die perfekt tochen kann und alle Arbeiten übernimmt gesucht. Offerten unt. D. 8877 an die Gesch. d. Ztg.

Suche von sofort ein evngl. bess., ehrliches **Mädchen** für meinen kleinen Haushalt. 12844 **Fr. Wochlke**, Dubielno, pow. Chelmno.

Suche zum 15. 11. od. 1. 12. anständ., ehrliches evngl. **Mädchen** 12727 vom Lande, das schon in Stellung war u. Lust hat, Kochen zu lernen. Hoch ein Mädch. vorh. **Borrmann, Kowalewo** pow. Wabrzezno.

Unständiges, besseres **Gausmädchen** zum 15. d. Mts. sucht **Bahnshotel Terespol**, Pom. 8864

## Borteilhaftes Angebot für Optanten.

# Größere Dampfzegielei

in bestem Zustande sowie ein dazugehöriges Gut in Größe von ca. 550 Morg. mit sämtlichem toten und lebenden Inventar, alles in bestem Zustande und reichlich vorhanden, in Niederriesen gelegen, 2 Kilometer zur Bahnstation. Umständehalber sofort veräußert. Baranzahlung mindestens 150000 Mk. Selbstrestanten erhalten Besch. durch Direktor **Alfred Wenzel**, Leichhof bei Neusalz (Oder). 12838

## Gef. Güterschweine

zirka 50 Pfd. schwer, zu kaufen gesucht. 12739 **Georg Albrecht, Molkerei**, Trageheim, Freistaat Danzig.

## Lastauto

4-5 t, gebraucht aber sehr gut erhalten, gegen Barzahlung zu kaufen gesucht. 12804 **J. Rosanowski**, Adlermühle, Grudziąda.

Außer Betrieb gesetzter **Dampf-Kessel** zu kaufen gesucht. Offerten erbeten unter C. 12358 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## Häffel, Heu, Roggen-Pfrestroh, Hafer und sämtl. Futtermittel

tauft laufend 12895 **U. M. Scheel**, Danzig-Langfuhr Hauptstraße 147b. Telefon 41257.

## 1 Glasdrant

für Konfitüren sucht zu kaufen 12738 **„Putillus“**, Bydgoszcz, Poznańska 28. Tel. 1670.

## Leppich

gut erhalten, möglichst Berliner Muster 3x4 m oder etwas kleiner, zu kaufen gesucht. Offert. u. C. 8880 a. d. G. d. Z.

## Belzwaren

Belzschals, Pelzrolliers und Pelz-Felle zu konfurrenzlos billigsten Preisen zu verkaufen. Gdansk 23, I St., r. Seitenhaus. 8829

Gebrauchte, gut erhalt. **Kinder-eisenbahn** mit allem Zubehör, kleine Spurweite, zu kaufen gesucht. Angebote mit Preisangabe unter C. 12736 an die Geschäftsstelle d. Ztg. erb.

Eine gebrauchte, tadellos erhaltene **Leitspindel-Drehbank** mit Schaltkasten, Leit- und Quilspindel, 350 mm Spindelhöhe, 2-3 m Spindelweite, mit Schleifvorrichtung, Hohlspindel etc., zu kaufen gesucht. **J. Wiechert jun.**, Starogard.

**Pulsometer 4 Zoll**, 1 Doppelsensiter und 2 Ziffern, gut erhalt., zu verkaufen bei 8840 **C. Schmiede**, ul. Gw. Trójca 30.

1 hart vernickelter **Dauerbrand-Ofen**, 1 **Lombant** (ca. 3 Meter), 1 **Regal**, 1 **Gashöfenlampe** (Bombe), 1 **Gasverleuchter**, 2 **Wandarme**, Bronze, Gas verf., 8890 **Nowodworsta 30**.

Ein **Posten** neue **Heringsstonnen** Stück nur 3.50 Zl verf. **Beyer**, Duga 18. 8800

## Wohnungen

Siel. Solzfirma sucht per bald **4-5-Zimmer-Wohnung** nur i. bestm. Zentr. d. St. d. Jahresniete w. i. Voraus bez. Off. u. R. 8741 a. d. G. d. Ztg.

**4-5-Zimmer-Wohnung** mit allem Komfort sofort od. spät. gesucht. Eventl. werden Möbel mit übernommen. Angeb. erbeten unter R. 8885 an die Gesch. d. Ztg.

4 schöne **helle Räume** mit elektr. Licht, logl. zu vermiet. Zu erfrag. bei **Mittels**, Anji Rubelstiej 14 a.

## Großer Eclladen

(Altstadt) f. Frühstücksstube geeignet, auch für jeden anderen Artikel sofort zu vermieten. Bewerber mit Kapital wollen sich sof. melden. Off. unt. C. 12686 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

## Kolonialw.-Laden

in Bydgoszcz, mit Waren, Einrichtung, usw. 3-Zimmer-Wohn. für 3/4 Taus. z. sof. abzugeben. Offert. unt. J. 8861 a. d. G. d. Z. g.

## Möbl. Zimmer

evtl. mit Pension zu vermiet. Zu erfrag. 12834 **Gdansk 56**, im Laden. Sehr gut eingerichtet.

## Wohn- u. Schlafz.

mit Zentralheiz., Bad etc. sof. zu verm. 8824 **Szczepa 4**, p. rechts.

## Möbl. Zimmer

an berufstätige Dame gleich oder später zu verm. 8890 **3 Bunn 5**, I. St.

1-2 große elegant möbl. Zimmer 8893 **Dworcowa** Zentralheiz., elektrisch Licht, Telefon einzeln oder zusammen zu verm. Näheres in d. G. d. Z.

## 2 möbl. Zimmer

in q. Saale, auf Wunsch Klav., an best. pol. Herrn od. Ehep., evtl. Küchenben., 3. 1. 12. od. sp. 3. m. 8888 **Gdansk 38**, II. l.

## Möbl. Zimmer 3. m.

8894 **Lubelska Nr. 10**.

## Möbl. Zimmer v. sof.

zu vermieten. 8803 **Garbarn 24**, part. r.

## Weldmisch

5-10000 Zl zwecks Vergrößerung d. Unternehmens oder als stiller Teilhaber u. sof. gesucht. Offert. unter M. 8836 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Suche gegen gute Vermittlung auf ein schuldenfreies Gashofgrundstück, ca. 40 Morgen Rüben- u. Weizenboden nebst neuen Gebäuden und viel leb. und tot. Inventar **2-3000 Zl** Sicherheit 1. Hypothek. Offerten u. B. 12704 an die Geschäftsstelle d. Z.

**5-7000 Zl** auf 200 Mrg. gr. freies Grundstück geg. Schuldschein od. hypothetische Sicherheit gesucht. Angebote u. R. 2866 an **Annonc.-Expedit. Wallis, Torun**. 12832

Suche 500-1000 Zl. als Geschäftsbarein f. 1/2 J. gegen g. Sicherh. u. Zinsen. Offert. unter R. 8826 a. d. G. d. Z.

## Bilanzist

selbständiger Dramatist, sucht Beschäftig. für einige Stunden. Off. u. Z. 8851 a. d. G. d. Z.

## Bilanzist

sucht Besch. täglich von 8/9 Uhr ab. Offerten erbitte unter L. 8886 an die Gesch. d. Ztg.

Bess. Beamten-Ehepaar sucht **Hausverwalterstelle**. Offerten unt. R. 8849 an die Gesch. d. Ztg.

## Gausseur und Elektro-Monteur

sucht Stellung. Off. an **H. Kroll, Torun-Motke**, Chrobrego 22. 12888

Ehepaar übernimmt mit g. **Reparaturwerkstatt** zu beenden. Angebote u. B. 8883 a. d. G. d. Z. erb.

Wo kann Behehlung, der drei Jahre die **Schneiderei** erlernt hat, die Behezeit beendigen? Am liebsten in kleiner Stadt. Off. u. M. 8902 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

## Heirat

### Intelligentes Fräulein

wirtschaftl., nett. Ausw., wünscht gut situierten, etw. alt. Herrn zwecks Heirat kennen zu lernen. Offert. u. B. 8858 an die G. d. Ztg.

### Jüdin,

stättliche Erscheinung, poln. Staatsbürgerin, deutscher Nationalität, vermögend, aus guter Familie, sucht die Bekanntschaft eines Herrn in guter Position **zwecks Heirat**. Offerten unter L. 12748 an die Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau erbeten.

## Suche für meine

**Schwester**, 17 J., alt, evgl., groß u. kräftig (Kaufmanns-Tochter) Stelle in einem Pfarrhaus als **Hausdame** unter einer strengen Hausfrau den Haushalt zu lernen, welche selbiger auch Klavierstunden erteilt. Gef. Offert. unt. W. 12693 an die Gesch. d. Ztg.

## Junges Mädchen

sucht von gleich oder 15. d. Mts. Stellung. Offerten unt. B. 8857 an die Gesch. d. Ztg.

Suche Stellung als **Stütze** auch i. frauenl. Haush., auch nach ausw. 8899 **M. Jirin**, Bydgoszcz, Pod blankami 53, II Tr.

## 18 Jahre alt

, in Hausarbeit erfahren, sucht Stellung als **Stütze** v. 15. 11. 25, am liebsten zur Vervollständigung in Haushalt u. Küche. Gehalt erw. Angeb. erb. unter H. 12737 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

## Besitzerin

sucht zum 1. 1. Stelle zur Erlernung der Wirtschaft od. als einfache Stütze f. alle Arbeiten. Familienanhang Bedingung. Offert. unt. B. 12651 a. d. G. d. Ztg.

## Wäscherin

nimmt noch Wäschstellen an Sins, Lubelska Nr. 7. Sof. 8854

## Wäscherin

sucht 8893 **Wäsche- u. Reinmachestellen**. Frau M. Schanzberg, Chocimska 15, Hof (früher Sedanstr.)

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

## Suche zum 15. Nov. für meine beiden Kinder

# Kinderpflegerin.

Zeugnisse, Bild u. Gehaltsanpr. sind zu richten an **Frau Lotte Helke, Torun-Motke**, Sobieskiego 32/34. 12717

Posten geblieben. Im Ergebnis hat sich ein derartiger Zustand herausgebildet, daß das prozentuale Verhältnis der Beamten höherer Klassen (bis zu Klasse 8 einschließend) zu den niedrigeren gegenwärtig in den verschiedenen Ministerien zwischen 64 und 76 schwankt. Dies sind derart in die Augen springende Differenzen, daß es wert erscheint, darüber eine kleine Betrachtung anzustellen.

Auf 100 Ministerialbeamte in den Warschauer Zentralen entfallen auf die niederen Beamten 24-36, auf ihre Vorgesetzten 64-76. Eine in der Welt noch nie dagewesene Polgarde. Was würden mit wohl von einer Armee sagen, bei der auf jede Kompanie, die 24-36 Soldaten zählt, 64-76 Offiziere und Unteroffiziere entfallen? Eine solche Armee wäre nur paradeschön. Wer mit unseren Ministerien Berührung hatte, und sich nur ein wenig die Alltagsarbeit der Beamten ansah, konnte sich leicht davon überzeugen, daß es dort tatsächlich an Arbeitern mangelt. Sämtliche jüngeren und älteren Reserveoffiziere, sämtliche Doktoren verschiedener Rechte oder die Ingenieure schreiben nicht auf dem Papier, machen keine Aufstellungen über das Budget, Eintragungen in die Tagebücher, haben nie etwas mit statistischen Zahlen zu tun, denn sie gehören zu der Beamtenelite, die zu höheren Aufgaben berufen ist, doch um Gotteswillen ja nur nicht zur täglichen Arbeit.

Es ist kein Wunder, daß die Funktionierung unserer Büros und Ministerialämter sehr schwankt. Was man eben nicht in einigen Stunden erledigen kann, daran wird tagelang gearbeitet, dann — wir wiederholen mit Nachdruck, es macht sich ein Mangel an Kräften für eine wirkliche Kanzleiarbeit fühlbar.

## Deutsches Reich.

### Amerikanische Anleihen für Deutschland.

London, 4. November. P.M. Die „Daily Mail“ meldet aus Neu-York, daß der Reichsbankpräsident Schacht ein Abkommen mit der amerikanischen Regierung getroffen hat, nach welchem sämtliche deutschen Staats- und Staatsanleihen durch die Reichsbank zentralisiert werden sollen. Die Höhe der bisher aufgenommenen Kommunalanleihen beläuft sich auf 40 Millionen Pfund Sterling, das sind 812 Millionen Reichsmark oder 1150 Millionen Mark.

### Das Gift in den Neuen.

Parlamentarische Führer der Reichstagsparteien und des Zentrums haben in einer Eingabe an den Reichspräsidenten und den Minister des Innern gefordert, daß vor allem in der Revue des Großen Schauspielhauses „Für Dich!“ und „Von A bis Z“ in der Komischen Oper die Szenen unterzogen werden, in denen der weibliche Körper zur Schau gestellt und jede Heimsüchlichkeit des Liebeslebens verhöhnt wird. Die Tatsache, daß der Bearbeiter des letztgenannten Bühnenstücks der Präsident der Bühnengenossenschaft sei, mache diese betrübliche Tatsache nur noch unerfreulicher.

### Wechsel in der Leitung der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“.

Der Chefredakteur der „Deutschen Allgemeinen Zeitung“, der frühere Sozialdemokrat Prof. Dr. Paul Lensch, ist aus Gesundheitsrücksichten von der Leitung des Blattes zurückgetreten, bleibt aber in der Eigenschaft eines ständigen politischen Mitarbeiters in engen Beziehungen zur Zeitung. Die Leitung des Blattes übernimmt Dr. Fritz Klein, der bereits seit einem Jahr vertretungsweise der Redaktion der „D. A. Z.“ vorstand. Dr. Klein steht im 32. Lebensjahre und ist aus Siebenbürgen gebürtig.

### Erzberger's Tochter — Klosterchwester.

Die 23 Jahre alte Tochter des ermordeten deutschen Ministers Erzberger ist Nonne geworden. Sie ist in das Kloster der Karmeliterinnen zu Eicht eingetreten.

## Aus anderen Ländern.

### Der griechisch-bulgarische Grenzstreit erledigt.

London, 4. November. P.M. Die Militärattacheés Englands, Frankreichs und Italiens, die auf Grund eines Völkerbundrats-Beschlusses an Ort und Stelle der kürzlichen griechisch-bulgarischen Zwischenfälle abgesandt worden waren, teilen aus dem Grenzgebiet mit, daß der status quo ante vollkommen und ohne jeglichen Zwischenfall wiederhergestellt wurde.

### Der deutsche Kulturrat in Chile.

Am Sonntag trat der deutsche Kulturrat in Neval zum erstenmal zusammen. Er soll Bestimmungen über die Organisation des gesamten Deutschentums in Chile verabschieden und speziell die Schul- und Steuerfragen unter den estländischen Deutschen regeln. Dem Vorsitzenden der deutsch-balistischen Partei Kuntmann hat der estnische Staatspräsident bei einem Empfang gesagt, daß die zur Verwirklichung der Kulturautonomie notwendige, mit Ungeduld erwartete Schulverordnung in allernächster Zeit erscheinen werde. Die Frage der Entschädigung der Gutsbesitzer hänge von der Stellungnahme der führenden estnischen Parteien ab.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Pünktlichkeit angeschlossen.

Bromberg, 5. November.

### Der unbekannte Schrank.

Von geschätzter Seite wird uns geschrieben:

Er ist nicht ein seltenes und kostbares Möbelstück. Auch bergen seine Wände nicht echtes Porzellan oder Silber und Gold. Er ist ein ganz gewöhnlicher Tannenschrank. Aber das Gut, das seine Bretter tragen, ist wertvoller als sämtliche Seide, Meißener Tassen und treffliche Juwelierarbeit. Denn seine, andererseits Bücher enthält dieser Schrank, die, wenn sie an den rechten Menschen kommen, ihn erfüllen mit hohen Gedanken und edlen Gefühlen. Da finden wir Spenglers grandioses Werk: „Der Untergang des Abendlandes“; Eugen Kühnemann: „Schiller“ (eine Neuprägung Schiller'scher Geistes); Willy Pastor: „Max Klingers“; Hausenstein: „Vom Geist des Barock“; Scheffer: „Geist der Gotik“; Bergmann: „Der Geist des 19. Jahrhunderts“; Meyer-Wienler: „Die Weltliteratur im 20. Jahrhundert“; Herbert Eulenberg: „Schattenbilder“; Kronprinz Wilhelm: „Ich suche die Wahrheit“; u. v. a. — Dieser Schrank voller Bücher ist für jeden, der sich in die Welt der „Deutschen Wanderbücher“, Danziger Nr. 22 III. Jedermann hat Zutritt zu ihm, kann in Ruhe auswählen und das Gewünschte nach Hause nehmen gegen geringes Beihgeld. Doch nur selten greift eine verlangende Hand in diesen Bücherregal! Woran liegt's, daß so wenige ihn beachten? Weiß man nichts von unserer Büchererei? Kaufe alle unsere Deutschen ihre Bücher! (Die Buchhändler merken nur wenig davon!) Hat jede Familie ihre eigene reichgefüllte Hausbibliothek? (Das ist wohl zu bezweifeln!) Fehlt's allgemein an Zeit für ein gutes Buch? (Es ist Zeit da in Menge für weniger Wertvolles!) Oder sollte innerhalb unserer deutschen Bürgerschaft im Laufe

der letzten Jahre eine betonte Ungeistigkeit...? Doch nein, das kann nicht sein!

Aber warum dann jener „unbekannte Schrank“??

Ihm gegenüber steht noch ein anderer voller Romane und Novellen. Er wird mehr beachtet, doch immer noch nicht in dem Maße, wie er es verdient. In letzter Zeit ist dieser „Romanschränk“ um ein halbes Hundert wertvoller Neuerscheinungen bereichert worden. U. a. ist zu haben: Federer: „Papst und Kaiser im Dorf“; Krüsen: „Ritte Witte“; Stehr: „Heiligenhof“; Gerhart Hauptmann: „Die Finsel der großen Mutter“; Jack London: „Südlingsgeschichten“; Stevenson: „Der Junfer von Ballantrae“; Rudolf Haas: „Heimat in Ketten“; Ponten: „Der babylonische Turm“.

Freilich, wenn die Courts-Mahler das Schicksal ist, der spare sich die drei Treppen und der Bibliothekar die kostbare Zeit. Wer aber bekennt: Lesen heißt Zuhalt gewinnen, der ist herzlich willkommen in unserer Deutschen Büchererei!

§ Wieder Viehmärkte. Über den städtischen Viehhof war seit etwa sieben Wochen Sperre verhängt infolge Schweinefleuche und Rotlauf. Nunmehr ist, wie uns die Viehhofverwaltung mitteilt, die Sperre aufgehoben, so daß wieder Viehmärkte abgehalten werden dürfen. Ebenso werden jetzt wieder die Preisnotierungen erfolgen.

§ Konkurs. Über das Vermögen der Firma „Mlyn Wisula“ (Mühle „Wisula“) G. m. b. H. in Bromberg wurde am 2. d. M. das Konkursverfahren eröffnet. Konkursverwalter ist Herr Antoni Kusel in Bromberg, ul. Krakowska Nr. 17. Forderungen sind beim hiesigen Kreisgericht spätestens bis zum 21. Dezember d. J. anzumelden.

§ Stürmische Südwestwinde feigten gestern stundenlang durch die Straßen und machten den Fußgängern zeitweilig ziemliche Beschwerden. Die Gewalt des Winddrucks hat auch mehrfach Schäden im Gefolge gehabt. So wurde, wie uns mitgeteilt wird, in der Gärtnerei von Ros das Glasdach des Rosenhauses vom Sturm abgerissen und ging in Trümmer. Den Schaden beziffert Herr R. auf 1800 Mk. Auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) und in der Posenerstraße (Poznańska) wurden mehrere Schaufenster eingedrückt, und auch sonst haben manche Fenstererker „daran glauben“ müssen. — Die Temperatur, die am Tage ziemlich hoch gewesen war, senkte sich abends merklich, aber heute vormittag erreichte sie hoch wieder die für November unzeitmäßige Höhe von 11 Grad Celsius.

§ Von einem Auto überfahren wurde vorgestern Abend 8 1/2 Uhr in der Danzigerstraße (Gdańska) gegenüber dem Kino „Kryształ“ ein gewisser Abraham Waskinowski. Er erlitt dabei einen Beinbruch. Der Unfall passierte, als M. vom fahrenden Straßenbahnwagen absprang.

§ Festgenommen wurden gestern vier Personen wegen Fälschung von Ausweisen und Pässen, zwei Diebe und je eine Person wegen Trunkenheit und unbefugter Grenzüberschreitung.

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Chor der Pfarrkirche. Freitag, den 6. Nov., 8 Uhr: Außerordentliche Versammlung im Konfirmandensaal. (12749)

Am kommenden Sonntag (8. 11.): Deutscher Feierabend. Gesang, Rezitation, Vortrag: „Zell auf der Bühne.“ (Erstes und Heiteres aus Fells Bühnenleben, dramaturgische Randbemerkungen u. a. m.) Eintritt: 1 Mk.; Schüler, Beihilfe um 50 Gr. Bei Familienbesuch 2. und 3. Mitglied je 50 Gr., die übrigen frei. Karten bei Bernide und an der Abendkasse. Ort der Feier: Deutsches Haus. (12751)

\* Adelnau (Adolanow), 2. November. In Abwesenheit des Wirts Józef Wat in Wiedzanowo wurde kürzlich die Scheune nebst Inhalt durch Feuer zerstört. Bei der Rettung halfen der Haushälterin, Frau Kowalska aus Wiedzanowo und ein Dritter aus dem Kreise Schildberg. Pöblich stürzte die Wand ein und begrub alle drei. Weib war, als man ihn herauszog, bereits eine Leiche. Frau Kowalska ist hoffnungslos schwer verletzt, nur der Dritte kam mit leichten Verletzungen davon.

\* Bissa (Leszno), 3. November. Ein schweres Unglück ereignete sich gestern nachmittags gegen 5 Uhr auf der Striesewitzer Chaussee hinter dem früheren Café Bellevue. Direktor Fied von der Reichseisenbahngesellschaft in Frankfurt befand sich in Begleitung des Direktors der Frankfurter Grenzmarkebank Herrn Schulz auf der Heimfahrt nach Frankfurt. An der genannten Stelle fuhr das Auto mit voller Wucht mit einem aus entgegengesetzter Richtung kommenden Viehwagen eines hiesigen Fleischers zusammen. Direktor Fied erlitt von der Deichsel des Wagens eine schwere Unterkieferverletzung, die seinen sofortigen Tod herbeiführte. Direktor Schulz kam mit leichten Verletzungen davon.

\* Patosch (Patos), 3. November. In der Nacht zum Freitag benutzten in der hiesigen Ruderfabrik drei den Kalföfen bedienende Arbeiter die Ruhepause, um sich neben den Ofen schlafen zu legen, obgleich dies von der Verwaltung streng untersagt ist. Bereits nach kurzer Zeit verloren alle drei Arbeiter durch das Einatmen der dem Ofen entweichenden Gase das Bewußtsein. Als man die Arbeiter nach einigen Minuten auffand, erwiesen sich bei zwei von ihnen, und zwar dem 17jährigen Josef Flink aus Patosch und dem 20jährigen Bronislaw Jaskulski aus Rybitny alle Rettungsversuche bereits als vergeblich, und nur der dritte, ein gewisser Jan Jilpiak, gab noch einige Lebenszeichen von sich.

\* Wirsitz (Wyrzysk), 1. November. Ein schwerer Einbruchsdiebstahl wurde bei dem Besitzer Julius Kirischbaum in Banowitz hiesigen Kreises verübt. Gestohlen wurden Anzüge, Wäsche, Schuhe, aber auch Schmuckstücken, darunter zwei Trauringe mit dem Monogramm J. K. und M. D.

## Meine Rundschau.

\* Das drahtlose Kino kommt! Bei der Tagung der Heinrich-Hertz-Gesellschaft in Karlsruhe, wo die feierliche Enthüllung des Denkmals für den großen Forscher stattfand, hielt am Freitag Dr. Schröter von der technischen Leitung der Telefunken-Gesellschaft einen Vortrag über die aufsehenerregenden Erfolge, die die gemeinsamen Arbeiten von Dr. Karolus, Leipzig, mit Telefunken zur Verwirklichung drahtloser Bild- und Schriftübertragungen in letzter Zeit ergiebt haben und die eine Epoche auf diesem Gebiete anbahnen. Nach Dr. Schröters Ausführungen ist in absehbarer Zeit mit der Eröffnung eines Bild- und Schriftübertragungsdienstes nach Übersee zu rechnen, wobei es möglich sein wird, die bisher erreichten Übertragungsgeschwindigkeiten ganz außerordentlich zu vergrößern. Desgleichen wird man dank der Arbeiten von Dr. Karolus durch die Fernübertragung von Filmen das drahtlose Kino praktisch mit der neuen Methode Telefunken-Karolus verwirklichen können.

\* Staudammbruch in England. London, 3. November. Infolge Bruchs des Staudammes am C'nan-See in Nordwales wurde das Dorf Dolgaroy von den zu Tal stürzenden Wassermassen vernichtet. Sehn Personen werden ver-

mißt. Die Flut zerstörte die Brücke und richtete große Vermüstungen an. Viele Städte waren in Dunkelheit getaucht, da die Stromlieferung unterbrochen war. Die Anwohner des Tales kamen mit knapper Not davon, doch konnten sie infolge rechtzeitigiger Warnung die Häuser verlassen, bevor sie weggespült wurden.

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 5. November auf 3,9744 Zl. festgelegt.

Der Not am 4. Novbr. Danzig: 86,77—86,98. Ueberweilung Warschau 85,87—86,08; Berlin: Lotz 69,20—69,90. Ueberweilung Warschau. Polen oder Kattowitz 69,22—69,58; Zürich: Ueberweilung Warschau 85,80; London: Ueberweilung Warschau 29,00; Neuyork: Ueberweilung Warschau 18,50; Paris: —.

Warschauer Börse vom 4. Novbr. Umsätze. Verkauf — Kauf; Belgien —; Holland —; Kopenhagen —; London 29,13; 29,20—29,06; Neuyork 5,98, 6,00—5,96; Paris 24,85 1/2, 24,42—24,29. Prag 17,82 1/2, 17,97—17,78; Schweiz 115,90, 116,19—115,61; Stockholm —; Wien —; Italien 23,75, 23,81—23,69.

Ämtliche Depulnotenierungen der Danziger Börse vom 4. Novbr. In Danziger Gulden wurden notiert für: Kontnoten: 100 Reichsmark — Gd., — Br., 100 Lotz 86,77 Gd., 86,98 Br., 1 Amerik. Dollar — Gd., — Br., Sched London 25,21 Gd., 25,21 Br. — Telegr. Auszahlungen: London 1 Pfd. Sterling — Gd., — Br., Berlin in Reichsmark 123,785 Gd., 124,095 Br., Neuyork — Gd., — Br., Solland 100 Gulden — Gd., — Br., Zürich 100 Fr. — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr. — Gd., — Br., Warschau 100 Zl. 85,87 Gd., 86,08 Br.

### Berliner Depulnoten.

Offiz. Diskont. fähig	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark Geld	4. November Brief	In Reichsmark Geld	3. November Brief
—	Buenos-Aires . . . 1 Ref.	1,734	1,738	1,728	1,732
7,3 %	Tavon . . . . . 1 Den	1,751	1,755	1,753	1,757
—	Antantantopol 14 Pf.	2,995	2,975	2,965	2,975
4,5 %	London . . . 1 Pf.	20,392	20,392	20,393	20,398
3,5 %	Neuyork . . . 1 Doll.	4,193	4,205	4,185	4,205
—	Rio de Janeiro 1 Mitr.	0,627	0,629	0,628	0,630
4 %	Amsterdam . . 100 Fl.	138,82	139,24	138,80	139,22
10 %	Athen . . . . . 5 Fr.	5,79	5,81	5,79	5,81
5,5 %	Brüssel-Untw. 100 Fr.	19,01	19,05	19,00	19,04
8 %	Danab. . . . . 100 Gulden	80,95	80,95	80,95	80,95
9 %	Selkingsfos 100 finn. M.	10,555	10,593	10,555	10,595
7 %	Italien . . . . . 100 Lira	16,56	16,60	16,58	16,62
7 %	Russland 100 Rubel	7,41	7,43	7,42	7,44
5,5 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	104,42	104,68	104,87	105,13
9 %	Oslo . . . . . 100 Euro	21,175	21,225	21,175	21,225
5 %	Danlo-Christiania 100 Kr.	85,44	85,66	85,59	85,81
6 %	Stockholm . . . 100 Kr.	16,94	16,98	17,26	17,30
7 %	Prag . . . . . 100 Kr.	12,42	12,46	12,42	12,46
4 %	Schwed. . . . . 100 Kr.	80,835	81,045	80,82	81,02
10 %	Sofia . . . . . 100 Lva	3,025	3,045	3,035	3,045
5 %	Spanien . . . . . 100 Pes.	59,93	60,07	60,02	60,18
5 %	Stockholm . . . 100 Kr.	112,25	112,53	112,21	112,49
9 %	Budapest . . . 100,000 Kr.	5,875	5,895	5,875	5,895
9 %	Wien . . . . . 100 Sch.	59,13	59,27	59,13	59,27
—	Manaba . . . 1 Dollar	4,197	4,207	4,197	4,207
—	Managua . . 1 Golbpf.	4,275	4,285	4,275	4,285

Züricher Börse vom 4. Novbr. (Ämtlich.) Neuyork 5,18 1/2, London 26,14 1/2, Paris 20,95 1/2, Holland 208,90, Berlin 123,55.

Die Fant Polak! zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 5,99 Zl., do. kl. Scheine 5,97 Zl., 1 Pfund Sterling 29,10 Zl., 100 franz. Franken 24,29 Zl., 100 Schweizer Franken 115,75 Zl., 100 deutsche Mark 142,60 Zl., Danziger Gulden 115,47 Lotz.

### Ämtliche Notierungen.

Kurse der Polener Effektenbörse vom 4. November. Kurs für 1000 Mark nom. in Lotz. Wertpapiere und Obligationen: 3/4-4proz. Polener Wertpapierfondbriefe 10-8. Svros. Dollar-Br. der Pogn. Ziem. Kredit 2,05-2,10. Svros. Getreidebrief 4,25. — Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.-2. Em. 2,10. — Industriekette: Galwano, Wudgoszcz, 1.-4. Em. 0,65. — Bergfeld-Viktoria 1.-3. Em. 2,50. — Jumo 1.-3. Em. 0,50. — Dr. Roman Waj 1.-5. Em. 10,50. — Mlynski i Tarkasi Wajrom. 1.-2. Em. 5,00. — Mlyn Ziemiastki 1.-2. Em. (exkl. Ank.) 1,00. — Pogn. Spółka Drzewna 1.-7. Em. 0,25. — „Unja“ (früher Bengli) 1.-8. Em. 4,00. Tendenz: unvänderl.

### Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer in der Zeit vom 2. 11.—4. 11. (Großhandelspreise f. 100 Kilogr.). Weizen 23,00—24,00 Zl., Roggen 15,00—16,00 Zl., Futtergerste 18—19 Zl., Braugerste 20,25—21,25 Zl., Felderblei — Zl., Vitoriaerblei — Zl., Safer 16,50—17,50 Zl., Fabrikartoffeln — Zl., Speisefartoffeln — Zl., Weizenkleie — Zl., Roggenkleie 10,25 Zl.

Ämtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 4. November. Die Großhandelspreise beziehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Wagon-Lieferung (ohne Verladestation in Lotz.). Weizen 22,20—23,20, Roggen 15,05—16,05, Weizen mehr (66%), inkl. Säde 36,50—39,50, Roggenmehl 1. Sorte (70%) inkl. Säde 25,20—26,20, do. (65%) inkl. Säde 26,20—27,20, Braugerste prima 20,80—21,80, Gerste 17,50—19,50, Safer 16,40—17,40, Felderblei 21,00—22,00, Vitoriaerblei 27,00—30,00, Weizenkleie 9,75—10,75, Roggenkleie 9,75—10,75, Rüben —, Kartoffeln —, Fabrikartoffeln 2,00—2,20, Strohh, loie 1,80—2,00, Strohh, gepreßt 2,80 bis 3,00, Heu, loie 6,20—7,00, Heu, gepreßt 8,20—9,00. — Tendenz: schwach.

Danziger Produktensbericht vom 4. Novbr. (Nichtämtlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 128—130 Pfd., feiner 12,25—12,50, do. 125—127 Pfd., —, do. 120—122 Pfd., —, Roggen 118 Pfd., matter 8,12—8,15, prompte Abl. von Polen: Futtergerste 9,00—9,50, Braugerste matter 9,50—10,75, Safer matter 8,50—8,75, Heine Erblei 10,50—11,00, Vitoriaerblei 14,00—16,00, grüne Erblei 13,00—15,00, Roggenkleie 5,50—5,75, Weizenkleie feiner 6,75—7,00, Weizenkleie 7,00, Raps 21,50. Großhandelspreise per 50 kg waggonfrei Danzig.

Berliner Produktensbericht vom 4. Novbr. Ämtliche Produktensnotierungen per 1000 kg ab Station. Weizen märk. 220—223, Bief. Dez. 239—238,50, Bief. März 242—241,50, Bief. Mai 147, Tendenz fest. Roggen märk. 141—144, Bief. Dez. 163—162, Bief. März 173,50—173, Bief. Mai 180 und Geld 179, rubig. Sommergerste 186 bis 210, feinste Sorten über Notiz, Futtergerste 149—161, inkl. Safer märk. 161—171, Bief. Dez. 180—179, März 180—170, Bief. März 184, matt.

Weizenmehl für 100 Kg. 27—31,25, befähigt. Roggenmehl 20,75—23, rubig. Weizenkleie 11,30—11,50, behauptet. Roggenkleie 9,10 bis 9,40, behauptet.

Für 100 Kg. in Markt ab Verladestationen: Vitoriaerblei 26 bis 32, Heine Speiseerblei 25—27, Futtererblei 19—22, Weißen Erblei 18—19, Ackerbohnen 20—22, Widen 22—25, blaue Lupinen 12 bis 12,50, Rapstuchen 14,20—14,30, Reintuchen 21,30—21,40, Trockenkühnel prompt 8,10—8,20, Sojabohnen 20,20—20,50, Torfmelasse 9,40 bis 9,50, Kartoffelflocken 13,00—13,30.

### Wasserstandsrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 4. November in Krafau 2,32 (2,30), Zawidzsch 1,22 (1,20), Warschau + 1,28 (1,35), Bloch + 1,06 (1,13), Thorn + 1,11 (1,19), Fordon + 1,29 (1,27), Culm + 1,21 (1,36), Graudenz + 1,36 (1,41), Auzerbrat + 1,84 (1,89), Montau —, Bietel —, 1,15 (1,12), Dirschau + 1,08 (1,16), Einlage + 2,00 (2,00), Schiemenhorst + 2,28 (2,20) m. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Hauptdruckverleger: Gottlob Starke, verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Reklamen: E. Przychodski; Druck und Verlag von U. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 191.

Die Beerdigung unseres lieben Entschlafenen, des  
**Fleischermeisters**  
**Paul Schwarz**  
findet in Gordon am Sonnabend, den 7. d. M.,  
um 2 Uhr, vom Elternhause aus statt.  
Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung unserer lieben  
Entschlafenen, Frau  
**Barbara Scharpff**  
findet nicht am Sonntag, den 8. d.  
Mts. sondern Freitag, den 6. d. Mts.,  
nachmittags 3 Uhr vom Trauerhause  
aus statt.  
Die trauernden Hinterbliebenen.  
Waldau, den 4. Nov. 1925.

**Statt Karten.**  
Für die zahlreichen Beweise herzlicher  
Teilnahme bei dem Heimgange unsers  
lieben Entschlafenen u. für die Kranz-  
spenden lagen wir allen, insbesondere dem  
Kaffeehaus-Berein und dem Gemeindefin-  
denrat, sowie Herrn Pfarrer Henkel  
für seine trostreichen Worte unsern  
innigsten Dank.  
Familie Scheidler.  
Grucino, den 4. November 1925.

**12 Państwowa Loteria Klasowa**  
II. Klasse  
Erneuerungsschluss d. 6. November.  
Kolektura Loterii Państwowej  
**M. REJEWSKA, Bydgoszcz,**  
Dworcowa 17.

Ihre Vermählung geben bekannt  
**Arthur Meyer**  
und **Frau Frieda**  
geb. Stenzel.  
Danken gleichzeitig für erwiesene  
Aufmerksamkeit.  
Binio, im November 1925.

**Perfekter Buchhalter,**  
bilanzischer,  
empf. sich zur Einrichtung, Fortführung  
u. zum Abschluss von Geschäftsbüchern.  
Anfragen unter Z. 8779 an die Geschf. d. Stg.

werden in jeder  
Art umgearbeitet.  
**FRANZISKA JORDAN**  
Putzarbeits-Stube  
**Świecie n/W., Sądowa Nr. 19.**

Die erstklassigen  
**Veritas-Nähmaschinen**  
älteste Nähmaschinen-Fabrik Europas, verlauf.  
bei langjähr. Garantie u. günstig. Bedingungen  
**R. Janicki i Snu, Bydgoszcz,**  
ul. Śniadeckiego Nr. 20.

Wir übernehmen noch von sofort  
**Dampfpflugarbeiten**  
**Gebr. Lohrke, Chelmza**  
(Culmsee)  
12626 Maschinenfabrik. Tel. 6.

**Ausnahmetage v. 5. bis 15. Nov.**  
**Jeder Käufer**  
der bei mir einen Einkauf in Manufaktur-  
waren von 10 zł macht,  
**erhält 10 % und eine**  
**Tafel Schokolade.**  
**Ernst Stein, Bydgoszcz-Stole**  
Grunwaldzka 97.

**Rino Nowości**  
**Mostowa 5**  
Telefon 386. Telefon 386.

Vom 1. bis 15. d. Mts.  
um 15 % ermäßigte Preise für  
**Mäntel**  
**Kostüme**  
**Kleider**  
**Blusen**  
wollene

Da ich große Vorräte an Winter-  
Konfektion habe, hergestellt in  
eigenen Werksstätten, bin ich in  
der Lage, trotz der schon sehr  
niedrigen Preise, dieselben noch um  
15 % zu ermäßigen. Besuch des  
Magazins gern gestattet.

**B. Cyrus**  
**Magazyn Mód**  
Bydgoszcz  
Gdańska Nr. 155. Telefon 1433.

**Rechts-Beistand**  
**Dr. v. Behrens**  
(obrońca przyw.)  
Von 9-2 Dworcowa 56

**Erfolgr. Privatunter-**  
**richt** erteilt erf. staatl.  
gepr. Lehrerin, **Wdama**  
**Czartoryskiego** (Wauh-  
straße) 6, 1, links.

**Empfehle mich zur An-**  
**fertigung aller**  
**Damen-**  
**Garderobe**  
low. Umarbeit. Garan-  
tie für guten Sitz zu  
billigen Preisen.  
Chrorego 11. 1 Tr. r

**Für Gärtner!**  
**Ginerarien u.**  
**Obrońca**  
starke Pflanzen, zur  
weiteren Kultur billig  
abzugeben.  
Welfandt, Bydgoszcz,  
Czerwów 34.

**Grundbesitzer!**  
Pflanzt Obstbäume,  
Frucht- und Beeren-  
sträucher, beste Kapu-  
talanlage. Bei Ab-  
nahme großer. Posten  
billigste Preise. Große  
Auswahl in allen For-  
men und Stärken.  
**Gärtnerei Jul. Rosp**  
Sw. Trójcy 15.  
Telefon 48.

**Verloren**  
braune Handtaische  
mit Schmucksteinen und  
Brille Król. Jadwigi.  
Gebr. Belohn. abzugeb.  
Król. Jadwigi 15, 1, r.

**Transportable Kachelöfen**  
Reichspatent Nr. 2621  
60 % Heizersparnis  
**Veltener Schamott-Kachelmaterial**  
in schönen farbigen Tönen  
wieder ab Lager lieferbar.  
**M. Raufenberg i Ska., Bydgoszcz,**  
Telefon 1430. Jagiellońska 11.

**Nachhilfe in Latein,**  
**Polnisch für Quint.**  
gehucht Ossoliński 9, r.  
**Kleider u.**  
**Wäsche**  
einfach und elegant,  
wird sauber und billig  
angefertigt.  
**S. Perz, Meisterin**  
ul. Kordeckiego 20.

Epochemachender  
Film in 8 großen  
Akten, Erzeugnis der  
„UFA“  
**Körperkultur**  
Körperkultur in des Wortes edelster Bedeutung.

**Danziger Akkumulatoren-Fabrik „DAFA“**  
**Wilhelm Drenker sen.**  
Tel. 41976 Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38-40 Tel. 41976  
(über 30 jährige Erfahrungen) 12359

**Dekorations- u. Schaufenster-Artikel**  
zu Fabrikpreisen liefert  
**KILIAN & Co., G. m. b. H., Köln.**  
Filiale: **BYDGOSZCZ, Marcinkowskiego 11. Tel. 778.**

**Jan Dilling**  
Bydgoszcz, Zbożowy Rynek 11  
**Maß-Stepperei und**  
**Anfertigung jegl. Schäfte**  
in der feinsten bis zur solidesten Aus-  
führung unter fachmännischer Leitung  
Lager in Leder und sämtl.  
Schuhmacherbedarfsartikeln  
**Kürzeste Lieferung. Solide Preis.**

**Neue Zwiebeln**  
troden u. gesund, v. Sad 16 zł geg. Nachnahme  
oder Boreinsend., waggonweise bitte besondere  
Anfrage, **M. Kasper, Wieleń.**

**Sandwirtsch. Kreis-**  
**verein Wbrzst.**  
**Unsere nächste**  
**Sigung**  
findet am Dienstag,  
den 10. d. Mts., nachm.  
2 Uhr im Lokale des  
Herrn Marquardt in  
Ofiel statt, wozu wir  
hiermit sehr ergebenst  
einladen. Mit Rücksicht  
auf die Wichtigkeit der  
Tagesordnung bitten  
wir dringend um zahl-  
reiches Erscheinen.  
Außer der Besprechung  
wichtiger Tagesfragen  
findet ein Vortrag des  
Herrn Hauptgeschäftsführers  
Kraft aus  
Boien statt. Thema w.  
vor d. Sigung bekannt-  
gegeben.  
**Kamm, Vorsitzender,**  
**E. Guettner,**  
Schriftführer.

**Der Herr**  
kleidet sich elegant bei  
**Waldemar Mühlstein**  
Schneidermeister  
al. Gdańska 150 Danzigerstr.  
Fernruf Nr. 1355.

**Das beste Waschpulver**  
macht die Wäsche schneeweiß  
**J. M. WENDISCH SUKC. S. A., TORUŃ.**

**Hotel International**  
Dworcowa 33. Telefon 1626.  
Heute, Donnerstag, den 5. Nov. 1925:  
**Schwarzsauer, Gänsebraten**  
**und Eisbein.**  
**Konzert bis 2 Uhr.**  
Es ladet ergebenst ein  
**Sowinski, Wirt.**

**Neueit! Eintritt frei!**  
**Großer Familien-Abend**  
bei dem lustigen Josef, 4. Schiene  
**Donnerstag, den 5. November,**  
verbunden mit  
**Wurst, Eisbein u. Klaff-Essen**  
**Radio-Konzert. Tanz bis morgens.**  
Es ladet höflichst ein **Der Wirt Raube.**

**Achtung!**  
**Restauracion Kocerka.**  
Heute Donnerstag  
den 5. Novbr. 1925:  
**Der größte Schweinemord**  
**Großes Wurst-**  
**und Eisbein-Essen**  
(eigenes Fabrikat).  
Anfang 8 Uhr Ende, wenn's  
abends. Kaffee gibt.  
**Der Wirt.**

**Kawiarnia i Restauracja**  
**BYDGOSZCZANKA**  
Stary Rynek.  
Heute, den 15. November 1925:  
**Groß. Eisbein- und**  
**Wurst-Essen**  
**Großes Konzert.**  
Es ladet freundlichst ein  
**der Wirt.**

**A. Kreklau, Restaurant**  
Okole, Grunwaldzka 9.  
Donnerstag, den 5. November 25, ab 7 Uhr:  
**Großes**  
**Wurst-u. Eisbeinessen**  
Alle Freunde und Gönner ladet ein  
**Adolf Kreklau.**

Freitag, den 13. November,  
abends 8 Uhr, im Zivillokale  
**Einziges Abend**  
**Sepp Summer**  
**Lieder zur Gitarre.**  
Karten für Mitglieder 3.50, 3.- und 2.- zł,  
Stehplatz 1.50 zł, für Nichtmitglieder 4.50, 4.-  
und 3.- zł in der Buchhlg. G. Secht Nacht-  
Gdańska Nr. 19.

**Deutsche Bühne Bydgoszcz S. 3.**  
**Eröffnungsvorstellung**  
**der Spielzeit 1925-1926.**  
Dienstag, den 10. November 1925,  
ausnahmsweise 7 Uhr abends  
zum  
**fünffährigen Bühnenjubiläum**  
und  
zur Feier von Schillers Geburtstag  
**Wilhelm Tell**  
Schauspiel in 5 Aufzügen  
von **Friedrich von Schiller.**  
Voranzeige:  
Sonntag, den 15. November 1925,  
Neueit! abends 8 Uhr Neueit!

**Der Igel**  
Schwan in 6 Bildern  
von **Toni Impetoven** und **Hans Reimann.**  
Vorverkauf von Eintrittskarten zu „Tell“  
in Johne's Buchhandlung: Für Abonnenten  
(Inhaber von Platzkarten) ab Mittwoch, 4.  
November 1925 bis einschließlich Sonnabend,  
7. November 1925. Freier Verkauf am Mont-  
tag, 9. November 1925 in Johne's Buchhlg.,  
Dienstag, 10. November 1925, von 11-1 Uhr  
und ab 6 Uhr abends an der Theaterkasse.  
Der Kartenverkauf zu „Igel“ wird noch  
bekanntgegeben.

Mitwirkende: Der norwegische Thronfolger, Mussolini  
Lloyd George, Balfour, als auch die berühmtesten  
Rekordbrecher auf allen Gebieten des Sports, die  
ausgezeichnetsten Tänzer und Tänzerinnen mit  
Tamara Karsawina und Wladimirow an der Spitze,  
schließlich Akte der schönsten Männer und Frauen  
der Welt.